



**ENG7TE75S**

|    |                                                         |    |
|----|---------------------------------------------------------|----|
| CA | Manual d'usuari   <b>Nevera congelador</b>              | 2  |
| ES | Manual de instrucciones   <b>Frigorífico-congelador</b> | 27 |



**Us donem la benvinguda a Electrolux. Gràcies per triar el nostre electrodomèstic.**



Consells d'ús, catàlegs, instruccions per a la resolució de problemes, informació sobre servei i reparació:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Subjecte a canvis sense preavís.

## CONTINGUT

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT.....                         | 2  |
| 2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....                       | 4  |
| 3. INSTAL·LACIÓ.....                                    | 6  |
| 4. TAULER DE CONTROL.....                               | 9  |
| 5. ÚS DIARI.....                                        | 12 |
| 6. CONSELLS.....                                        | 18 |
| 7. CURA I NETEJA.....                                   | 21 |
| 8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....                          | 22 |
| 9. SOROLLS.....                                         | 25 |
| 10. DADES TÈCNIQUES.....                                | 25 |
| 11. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS..... | 25 |
| 12. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....                       | 26 |

## 1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap dany o lesió que sigui el resultat d'un ús o una instal·lació incorrectes. Mantingueu sempre les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

### 1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants d'entre tres i vuit anys o les persones amb discapacitats poden omplir i buidar l'aparell

si se'ls ha ensenyat com fer-ho. Els infants de menys de 3 anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.

- Els infants han d'estar vigilats per a assegurar-vos que no juguin amb l'aparell.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.
- Manteniu tot l'embalatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.

## **1.2 Seguretat general**

- Aquest aparell només serveix per a emmagatzemar aliments i begudes.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els nivells (mitjans) d'ús domèstic.
- Per evitar la contaminació dels aliments, seguiu les instruccions següents:
  - No deixeu la porta oberta durant molta estona.
  - Netegeu sovint les superfícies que poden estar en contacte amb els aliments i amb els sistemes de drenatge.
  - Deseu la carn i el peix crus en recipients adequats a l'interior de la nevera, de manera que no estigui en contacte amb cap altre aliment ni gotegi.
- AVÍS: Manteniu les obertures de ventilació de la carcassa de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- AVÍS: No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per a accelerar el procés de descongelació, tret dels recomanats pel fabricant.
- AVÍS: No feu malbé el circuit de refrigeració.

- **AVÍS:** No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanats pel fabricant.
- No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit suau. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.
- Quan l'aparell hagi de romandre buit durant un període de temps llarg, desendolieu-lo, traieu el gebre, netegeu-lo i deixeu la porta oberta per evitar que s'hi facin floridures.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara llaunes d'aerosol amb un propulsor inflamable en aquest aparell.
- Si el cable d'alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d'evitar perills.

## 2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

### 2.1 Instal·lació

#### **AVÍS!**

La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'embalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Per motius de seguretat, no feu servir l'aparell abans d'instal·lar-lo a la seva estructura integrada.
- Seguiu les instruccions d'instal·lació subministrades amb l'aparell.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- Assegureu-vos que l'aire pugui circular per l'aparell.
- Després de la instal·lació inicial o d'haver canviat el sentit d'obertura de la porta, espereu un mínim de 4 hores abans d'endollar l'aparell al corrent elèctric. D'aquesta manera, l'oli tornarà al compressor.

- Abans de dur a terme cap manipulació de l'aparell (per exemple, invertir el sentit d'obertura de la porta), desendolieu-lo del corrent elèctric.
- No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.
- No exposeu l'aparell a la pluja.
- No instal·leu l'aparell on hi hagi llum solar directa.
- No instal·leu aquest aparell en llocs molt humits o molts freds.
- Quan moveu l'aparell, aixequen-lo per la vora frontal per evitar ratllar el terra.
- L'aparell conté una bossa dessecant. No és cap joguina. No és menjar. Desfeu-vos-en de seguida.

### 2.2 Connexió elèctrica

#### **AVÍS!**

Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

### **AVÍS!**

Quan col·loqueu l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi enganxat enlloc ni es danyi.

### **AVÍS!**

No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.

- L'aparell ha d'estar connectat a terra.
- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les característiques elèctriques del subministrament elèctric.
- Feu servir sempre un sòcol antixoc correctament instal·lat.
- Assegureu-vos de no causar danys als components elèctrics (per exemple, l'endoll, el cable de xarxa, el compressor). Poseu-vos en contacte amb el centre de servei tècnic autoritzat o amb un electricista per canviar els components elèctrics.
- El cable de xarxa ha de quedar per sota del nivell de l'endoll.
- Només connecteu l'endoll a la presa de corrent al final del procés d'instal·lació. Asseguri's que es pugui accedir a l'endoll després de la instal·lació.
- No estireu el cable d'alimentació per desconnectar l'aparell. Estireu sempre l'endoll.

## 2.3 Utilització

### **AVÍS!**

Risc de lesions, cremades, descàrrega elèctrica o incendi.



L'aparell conté gas inflamable, isobutà (R600a), un gas natural amb una elevada compatibilitat mediambiental. Vigileu no fer malbé el circuit refrigerant, el qual conté isobutà.

- No modifiqueu les especificacions d'aquest aparell.
- Qualsevol ús del producte integrat com a aparell autònom està estrictament prohibit.

- No col·loqueu aparells elèctrics (com ara, gelateres) dins de l'aparell tret que el fabricant els consideri aptes.
- Si s'espatllés el circuit refrigerant, assegureu-vos que no hi ha flames ni fonts d'ignició dins l'habitació. Ventileu l'habitació.
- No deixeu que elements calents toquin les parts de plàstic de l'aparell.
- No deseu refrescos al congelador. Això crearia pressió a l'interior del recipient de la beguda.
- No emmagatzemeu gas ni líquid inflamable a l'aparell.
- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- No toqueu el compressor ni el condensador. Són calents.
- No traieu ni toqueu articles del compartiment del congelador si teniu les mans molles o humides.
- No torneu a congelar aliments que s'hagin descongelat.
- Seguiu les instruccions de conservació indicades a l'envàs dels aliments congelats.
- Abans de desmar els aliments al congelador, envaseu-los amb algun material apta per a aliments.
- No deixeu que els aliments entrin en contacte amb les parets interiors dels compartiments.

## 2.4 Il·luminació interior

### **AVÍS!**

Risc de descàrregues elèctriques.

- Aquest producte incorpora una o més fonts de llum d'eficiència energètica classe F.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: estan dissenyades, o bé per aguantar condicions físiques extremes (temperatura, vibracions, humitat) en electrodomèstics, o bé per indicar l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

## 2.5 Manteniment

### **AVÍS!**

Risc de lesions o d'espatllar l'aparell.

- Abans de fer el manteniment, desactiveu l'aparell i desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.
- Aquest aparell conté hidrocarburs a la unitat de refrigeració. Només una persona qualificada ha de realitzar el manteniment i la recàrrega de la unitat.
- Examineu regularment el desguàs de aparell i, si cal, netegeu-lo. Si el drenatge es bloqueja, l'aigua descongellada s'acumula a la part inferior de l'aparell.

## 2.6 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Utilitzeu sempre recanvis originals.
- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.
- Les següents peces de recanvi estan disponibles almenys durant 7 anys després que es descatalogui el model: termòstats, sensors de temperatura, circuits impresos, fonts de llum, nanses, frontisses de portes, safates i cistelles. Les juntes de les portes estan disponibles

almenys durant 10 anys un cop descatalogat el model. La durada pot ser més llarga al vostre país. Visiteu el nostre lloc web per a més informació.

- Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.

## 2.7 Rebuig

### **AVÍS!**

Risc de lesions o ofegament.

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Traieu la porta per evitar que els nens i les mascotes quedin tancades a l'interior de l'aparell.
- El circuit de refrigeració i els materials d'aïllament d'aquest aparell no fan mal a la capa d'ozó.
- L'escuma aïllant conté gasos inflamables. Contacteu amb les vostres autoritats municipals per obtenir informació sobre com desfer-vos de l'aparell correctament.
- No feu malbé la part de la unitat de refrigeració que és a prop de l'intercanviador de calor.

## 3. INSTAL·LACIÓ

### **AVÍS!**

Consulteu els capítols de Seguretat.

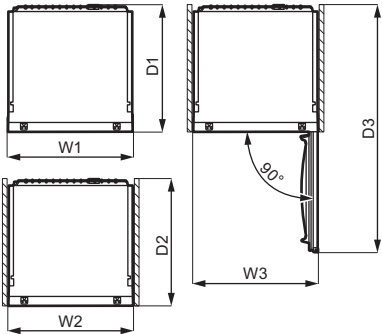
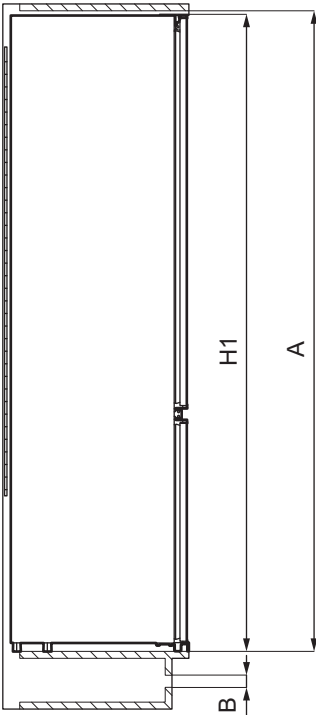
### **AVÍS!**

Consulteu les instruccions d'instal·lació de l'aparell.

### **AVÍS!**

Fixeu l'aparell segons les instruccions d'instal·lació del manual per garantir l'estabilitat de l'aparell.

3.1 Mesures



| Dimensions totals <sup>1</sup> |    |      |
|--------------------------------|----|------|
| H1                             | mm | 1884 |
| W1                             | mm | 696  |
| D1                             | mm | 549  |

<sup>1</sup> l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell sense mànec

| Espai d'ús necessari <sup>2</sup> |    |      |
|-----------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                          | mm | 1923 |
| W2                                | mm | 696  |
| D2                                | mm | 561  |
| A                                 | mm | 1894 |

| Espai d'ús necessari <sup>2</sup> |    |    |
|-----------------------------------|----|----|
| B                                 | mm | 29 |

<sup>2</sup> l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell incloent el mànec i l'espai necessari per a la lliure circulació d'aire de ventilació

| Espai total necessari <sup>3</sup> |    |      |
|------------------------------------|----|------|
| H3 (A+B)                           | mm | 1923 |
| W3                                 | mm | 696  |
| D3                                 | mm | 1229 |

<sup>3</sup> l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell incloent el mànec, l'espai necessari per a la lliure circulació de l'aire de ventilació, més l'espai necessari per poder obrir la porta en

l'angle mínim per poder extreure'n els accessoris interiors.

### 3.2 Localització

Per garantir el bon funcionament de l'aparell, no el col·loqueu sota la llum directa del sol. No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.

Assegureu-vos que l'aire pot circular lliurement per la part del darrere.

Cal instal·lar-lo a l'interior, en un lloc sec i ben ventilat.

Aquest aparell està pensat per fer-se servir en ambients amb una temperatura d'entre 10°C i 43°C.



El correcte funcionament de l'aparell només es garanteix dintre del rang de temperatura especificat.



Si teniu dubtes sobre on instal·lar l'aparell, contacteu amb el venedor, el nostre servei d'atenció al client o el centre de serveis autoritzat més proper.



Hauria de ser possible desendollar l'aparell. L'endoll ha de ser accessible un cop instal·lat l'aparell.

### 3.3 Connexió elèctrica

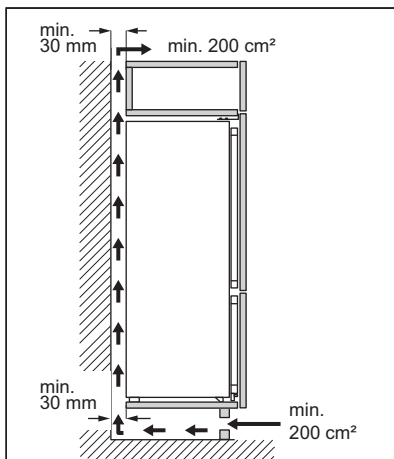
- Abans de connectar-lo, assegureu-vos que la tensió i la freqüència que es mostren a la placa de característiques corresponen a la vostra font d'alimentació domèstica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra. El connector del cable d'alimentació inclou un contacte per a aquesta finalitat. Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està

connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.

- El fabricant nega qualsevol responsabilitat si no es respecten les precaucions de seguretat anteriors.

### 3.4 Requisits de ventilació

El flux d'aire darrere de l'aparell ha de ser suficient.



#### PRECAUCIÓ!

Consulteu les instruccions de muntatge de la instal·lació.

### 3.5 Reversibilitat de la porta

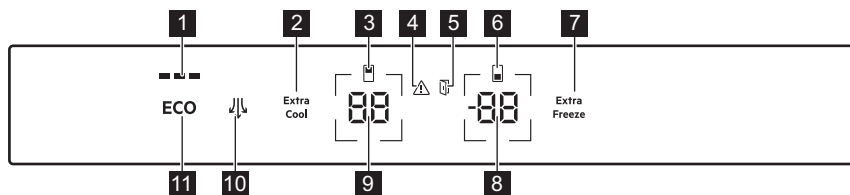
Consulteu el manual d'instruccions per obtenir més informació sobre la instal·lació de l'aparell i com invertir la direcció d'obertura de la porta.



#### PRECAUCIÓ!

Si gireu la porta, protegiu el terra amb algun material consistent durant tot el procés per evitar ratllar-lo.

## 4. TAULER DE CONTROL



- 1 Indicador ECOMETER
- 2 Botó/indicador Extra Cool
- 3 Indicador del compartiment de la nevera
- 4 Indicador d'alarma
- 5 Indicador d'alarma de porta oberta
- 6 Indicador del compartiment del congelador
- 7 Botó/indicador Extra Freeze
- 8 Botó/indicador de temperatura del congelador
- 9 Botó/indicador de temperatura de la nevera
- 10 Botó/indicador Ventilador
- 11 botó ECO

### 4.1 Encendre l'aparell

Connecteu l'endoll al corrent.

Per seleccionar una temperatura diferent, consulteu "Regulació de la temperatura".

Si apareix **OE** o **On** a la pantalla, consulteu "Resolució de problemes".

### 4.2 Apagar l'aparell

1. Mantingueu premut el botó de temperatura de la nevera i el botó de temperatura del congelador simultàniament durant 5 segons

A la pantalla hi surt **OF** de manera intermitent.

2. Un cop apagat l'aparell, la pantalla indica **OF**.
3. Desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.

### 4.3 Regulació de la temperatura

El rang de temperatura del congelador és entre -15 °C i -24 °C i el de la nevera és entre 2 °C i 8 °C.

Premeu els botons de temperatura per configurar la temperatura de l'aparell.

La temperatura recomanada és:

- +4 °C per a la nevera
- -18 °C per al congelador

Podeu configurar la temperatura recomanada manualment amb els botons de temperatura o activant ECO funció. Per a més informació, consulteu "ECO funció"

Els indicadors de temperatura mostren la temperatura establerta.



La temperatura establerta s'assolirà al cap de 24 hores.  
Després d'un tall de llum, l'aparell restableix la temperatura establerta.

### 4.4 Apagar la nevera

Només es pot apagar el compartiment de la nevera mantenint el compartiment del congelador en funcionament.

1. Mantingueu premut el botó de temperatura de la nevera durant 5 segons.

A la pantalla hi surt **OF** de manera intermitent.

2. Un cop apagat el compartiment de la nevera, la pantalla indica **OF**.

### 4.5 Encendre la nevera

Per engegar la nevera:

1. Mantingueu premut el botó de temperatura de la nevera durant 5 segons.

A la pantalla hi surt  de manera intermitent.

2. El compartiment de la nevera s'encén i es recupera la temperatura establerta anteriorment.



Per ajustar la temperatura, consulteu "Regulació de la temperatura".

## 4.6 ECO funció

La funció ECO estableix la temperatura òptima per a garantir la conservació dels aliments i al mateix temps minimitza el consum d'energia.

1. Per activar la funció, premeu el botó ECO.

La temperatura de la nevera està establerta a +4 °C i la temperatura del congelador, a -18 °C.

2. Per desactivar la funció, torneu a prémer el botó ECO o seleccioneu una temperatura diferent (consulteu "Regulació de la temperatura").

Després de desactivar la funció ECO, la temperatura de la nevera s'estableix a +2 °C i la temperatura del congelador, a -20 °C.



L'activació de ECO desactiva les funcions Extra Cool i Extra Freeze.



L'indicador ECOMETER mostra el consum d'energia actual de l'aparell. Tres barres completament il·luminades indiquen la configuració d'energia més eficient.

## 4.7 funció Extra Cool

Amb la funció Extra Cool, podeu refredar ràpidament grans quantitats d'aliments calents, per exemple, quan torneu de fer la compra, sense escalfar els aliments ja emmagatzemats al compartiment de la nevera.

Per activar la funció, premeu el botó Extra Cool.

L'indicador Extra Cool s'il·lumina. Quan la funció Extra Cool està activada, el ventilador pot funcionar automàticament.

Aquesta funció s'atura automàticament després d'unes 6 hores. Un cop la funció està apagada, l'indicador Extra Cool s'apaga.

Premeu el botó Extra Cool per desactivar la funció Extra Cool abans que finalitzi automàticament.



Per configurar una temperatura diferent per a la nevera, desactiveu la funció Extra Cool i consulteu "Regulació de la temperatura".

## 4.8 funció Extra Freeze

La funció Extra Freeze es fa servir per a precongelar i per a la congelació ràpida com a seqüència a l'interior del congelador. Aquesta funció accelera la congelació d'aliments frescos i, alhora, protegeix els aliments que ja hi ha perquè no s'escalfin.



Per congelar aliments frescos, activeu el mode Extra Freeze almenys 24 hores abans de precongelar del tot els aliments.

Per activar aquesta funció, premeu el botó Extra Freeze.

L'indicador Extra Freeze s'il·lumina. La funció Extra Freeze s'atura automàticament després d'un màxim de 52 hores.

Premeu el botó Extra Freeze per desactivar la funció Extra Freeze abans que finalitzi automàticament.

## 4.9 funció Ventilador

El compartiment de la nevera està equipat amb un dispositiu que permet refredar ràpidament els aliments i assolir una alta uniformitat de la temperatura del compartiment.

Aquest dispositiu s'activa automàticament quan cal i també es pot activar manualment.

Per activar la funció, premeu el botó Ventilador. L'indicador Ventilador s'il·lumina.

Per desactivar la funció, premeu de nou el botó Ventilador.

L'indicador Ventilador s'apaga.



Si la funció s'activa automàticament, l'indicador Ventilador no s'il·luminarà. L'activació de la funció Ventilador pot augmentar el soroll i el consum d'energia.

El ventilador només s'activa quan la porta és tancada.

## 4.10 Alarma de temperatura alta

Quan la temperatura del compartiment del congelador puja (per exemple per una avaria elèctrica), l'indicador d'alarma parpelleja, l'indicador de temperatura del congelador mostra H° i parpelleja i el so s'activa. Per desactivar l'alarma, premeu qualsevol botó.

L'indicador d'alarma i el so s'apaguen. L'indicador de temperatura del congelador mostra H° durant 5 segons abans de tornar a indicar la temperatura del congelador.



L'alarma es reinicia una hora després de la desactivació fins que es restableixin les condicions normals.

Si no premeu cap botó, el so s'apagarà automàticament al cap d'una hora aproximadament per no molestar.

## 4.11 Alarma per porta oberta

Si la porta de la nevera es deixa oberta durant uns 5 minuts, o si la porta del congelador es deixa oberta durant uns 80 segons, el so s'activa i l'indicador d'alarma de porta oberta s'encén. També és possible que el llum intern de la nevera comenci a parpellejar.

L'alarma s'aturarà si tanqueu la porta. Premeu qualsevol botó per apagar el so.



Si no premeu cap botó, el so s'apagarà automàticament al cap d'una hora aproximadament per no molestar.

## 4.12 Mode de configuració

El mode de configuració us permet:

- Activar o desactivar l'indicador ECOMETER
- Activar o desactivar els sons dels botons
- Canviar les unitats de temperatura de °C a °F
- Restablir l'aparell a la configuració de fàbrica

### Activar el mode de configuració

Per activar el mode de configuració:

1. Mantingueu premut el botó ECO durant uns 3 segons. Quan s'estigui activant el mode de configuració, la pantalla mostrarà un **SE EE** parpellejant.
2. Un cop activat el mode de configuració, la pantalla mostra **PE On**.

Per desactivar el mode de configuració, mantingueu premut el botó ECO durant uns 3 segons.

El mode de configuració es desactiva automàticament si no interactueu amb el tauler de control durant 60 segons.

### Navegació pel mode de configuració

1. Activeu el mode de configuració (consulteu "Activar el mode de configuració").  
La pantalla mostra **PE On**.
2. Toqueu el botó de temperatura de la nevera (a l'esquerra) per canviar el paràmetre. Toqueu el botó de temperatura del congelador (a la dreta) per canviar el valor del paràmetre.

| Pantalla | Paràmetres predeterminats |
|----------|---------------------------|
| PE On    | Indicador ECOMETER        |
| EE On    | Sons de botons            |

| Pantalla | Paràmetres predeterminats |
|----------|---------------------------|
| CF °C    | Unitats de temperatura    |
| FS 03    | Configuració de fàbrica   |

### ECOMETER indicador

Per encendre o apagar ECOMETER :

1. Activeu el mode de configuració (consulteu "Activar el mode de configuració").  
La pantalla mostra PE 0n
2. Toqueu 0n repetidament. L'indicador mostrarà respectivament 0n per a l'indicador activat o 0F per a l'indicador ECOMETER desactivat.
3. Mantingueu premut el botó ECO durant aproximadament 3 segons per sortir del mode de configuració.

### Sons de botons

Podeu activar o desactivar els sons dels botons al mode de configuració. Per activar o desactivar els sons:

1. Activeu el mode de configuració (consulteu "Activar el mode de configuració").  
La pantalla mostra PE 0n
2. Toqueu PE repetidament fins que vegeu FS. Toqueu 0n per activar o desactivar els sons. L'indicador canviarà a 0n per als sons activats o 0F per als sons desactivats.
3. Mantingueu premut el botó ECO durant aproximadament 3 segons per sortir del mode de configuració.

### Unitats de temperatura

Mitjançant el mode de configuració, podeu canviar la unitat de temperatura que es mostra al tauler de control de Celsius a Fahrenheit. Per canviar la unitat de temperatura:

1. Activeu el mode de configuració (consulteu "Activar el mode de configuració").  
La pantalla mostra PE 0n
2. Toqueu PE repetidament fins que vegeu CF i °C. Toqueu l'indicador que mostra la unitat per seleccionar entre °C per a Celsius i °F per a Fahrenheit.
3. Mantingueu premut el botó ECO durant aproximadament 3 segons per sortir del mode de configuració.

### Configuració de fàbrica

Aquesta funció restaura cada paràmetre a la configuració predeterminada de fàbrica. Per restaurar la configuració predeterminada de fàbrica:

1. Activeu el mode de configuració (consulteu "Activar el mode de configuració").  
La pantalla mostra PE 0n
2. Toqueu PE repetidament fins que vegeu FS i 03.  
Toqueu 03 repetidament fins que vegeu 0n.  
0n es converteix en FS parpellejant i després en 03 fix, la qual cosa indica que la configuració de fàbrica s'ha restaurat.
3. Mantingueu premut el botó ECO durant aproximadament 3 segons per sortir del mode de configuració.

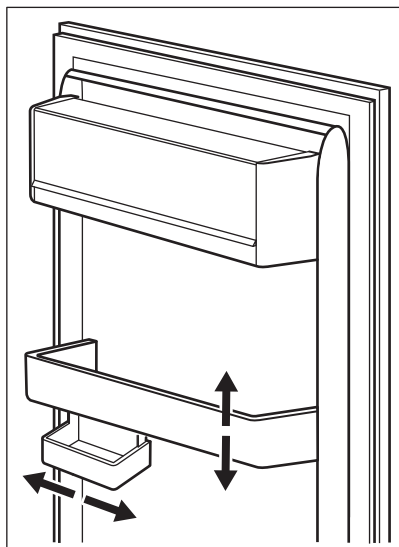
## 5. ÚS DIARI

### 5.1 Col·locar els prestatges de la porta

Per permetre l'emmagatzematge de paquets d'aliments de diverses mides, els prestatges

de la porta es poden col·locar a diferents alçades.

1. A poc a poc, estireu el prestatge cap amunt fins que surti del tot.
2. Recol·loqueu-los segons sigui necessari.



Aquest model ve equipat amb un calaix d'emmagatzematge divers que es pot col·locar lateralment.

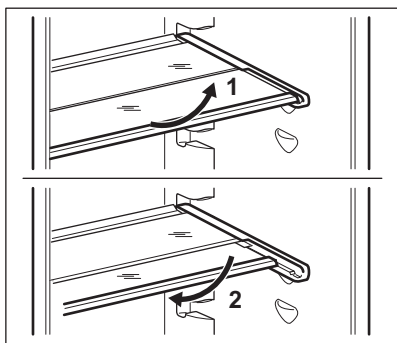
## 5.2 Prestatges mòbils

Les parets de la nevera estan equipades amb una sèrie de suports lliscants perquè els prestatges es puguin posar allà on es desitgi.

Aquest aparell també ve equipat amb un prestatge dividit en dues parts. La part del davant es pot col·locar a sota de la segona meitat per aprofitar millor l'espai.

Per plegar el prestatge:

1. Extraieu la part del davant amb suavitat.
2. Feu-la lliscar per la guia inferior, per sota de l'altra meitat.



No moveu el prestatge de vidre situat sobre el calaix per verdures per assegurar una circulació d'aire correcta.

## 5.3 Calaix GreenZone

A la part inferior del compartiment de la nevera hi ha un calaix.

El prestatge de vidre de GreenZone ve amb un dispositiu que en regula el tancament i que permet controlar la humitat de l'interior del calaix.

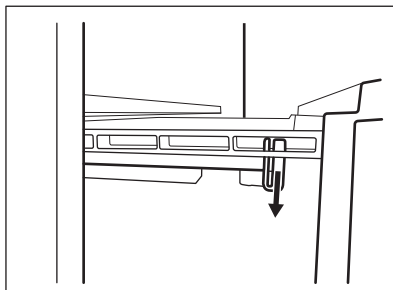
## 5.4 Extracció de GreenZone



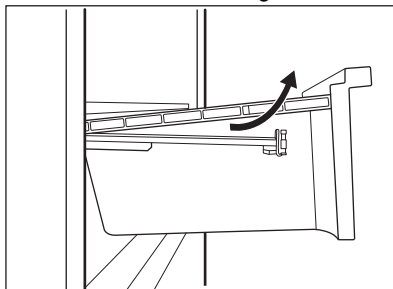
És recomanable buidar el calaix abans de treure'l de la nevera.

Per treure el calaix:

1. Traieu el calaix del congelador estirant-lo fins a arribar al final de les guies.
2. Empenyeu la tapa de les guies i aixequeu la part davantera del calaix.

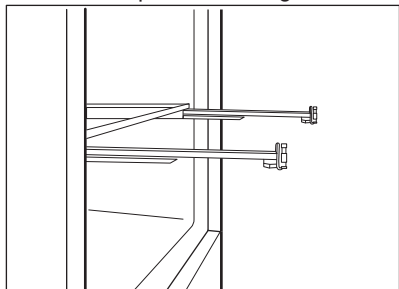


3. Estireu el calaix mentre l'aixequeu i desacobleu-lo de les guies.

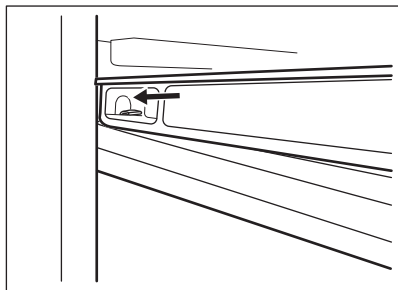
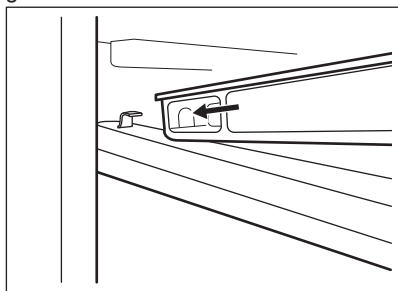


Per tornar-lo a col·locar:

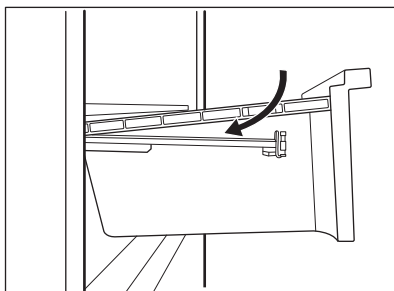
1. Extraieu completament les guies.



2. Col·loqueu la part del darrere del calaix a les guies.



3. Subjecteu cap enlaire la part davantera del calaix mentre empenyeu el calaix cap endins.



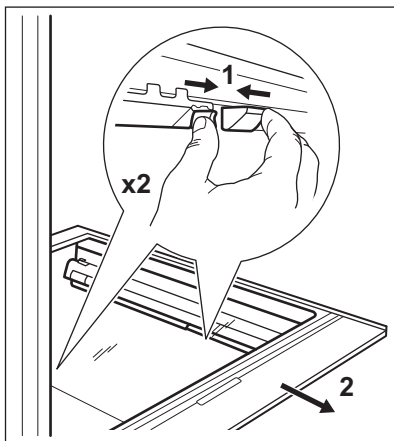
4. Empenyeu la part de davant del calaix cap avall.



Torneu a obrir el calaix i comproveu que està ben col·locat tant per la part del davant com per la del darrere.

Per treure la coberta de vidre del calaix GreenZone:

1. Desbloquegeu la subjecció lateral dels dos costats simultàniament.



2. Estireu el suport del prestatge de vidre cap a vosaltres.

## 5.5 Extracció de ExtraZone

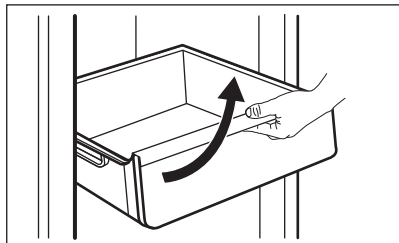
Hi ha un calaix extraïble a sobre del calaix GreenZone.



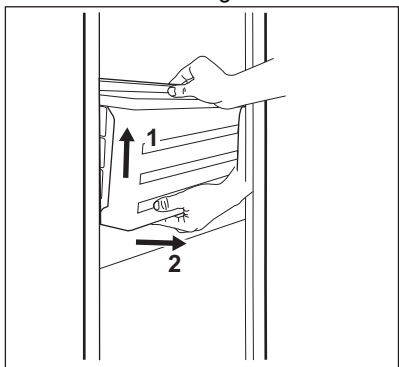
És recomanable buidar el calaix abans de treure'l de la nevera.

Per treure el calaix:

1. Traieu el calaix de la nevera estirant-lo fins a arribar al final de les guies.
2. Empenyeu la tapa de les guies i aixequueu la part davantera del calaix.



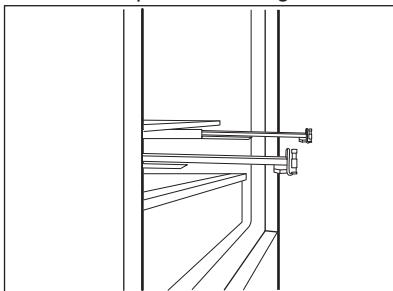
3. Estireu el calaix mentre l'aixequueu i desacobleu-lo de les guies.



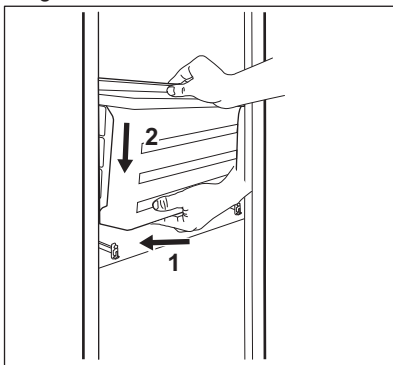
4. Torneu a fer córrer les guies cap endins per evitar danyar l'aparell quan tanqueu la porta.

Per tornar-lo a col·locar:

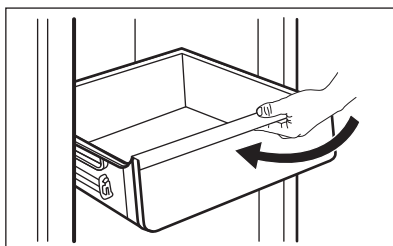
1. Extraieu completament les guies.



2. Col·loqueu la part del darrere del calaix a les guies.



3. Subjecteu cap enlaire la part davantera del calaix mentre empenyeu el calaix cap endins.



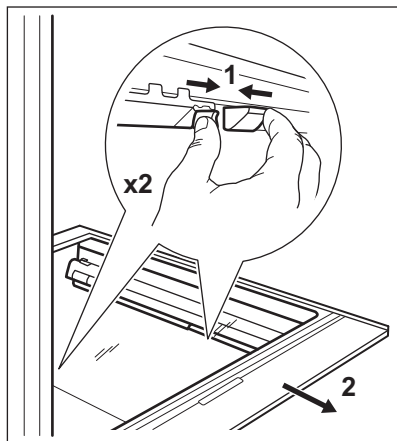
4. Empenyeu la part de davant del calaix cap avall.



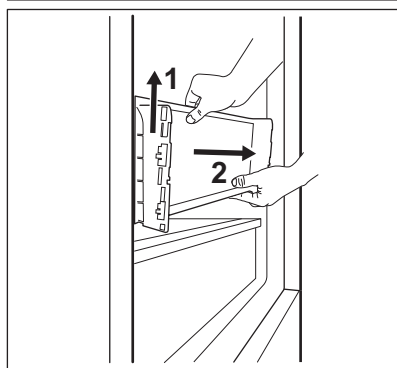
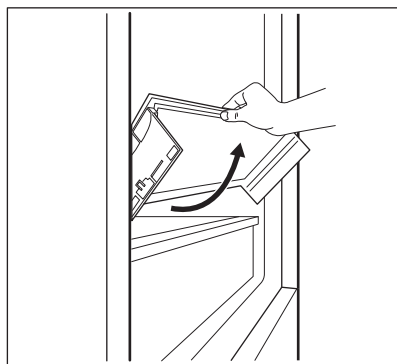
Torneu a obrir el calaix i comproveu que està ben col·locat tant per la part davant com per la del darrere.

Per extreure el prestatge de vidre:

1. Desbloquegeu la subjecció lateral dels dos costats simultàniament.



2. Estireu el suport del prestatge de vidre cap a vosaltres.



## 5.6 Control de la humitat

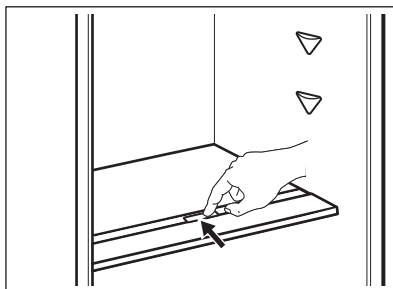
El prestatge de vidre del calaix GreenZone ve amb un dispositiu que en regula el tancament i que permet controlar la humitat de l'interior del calaix.



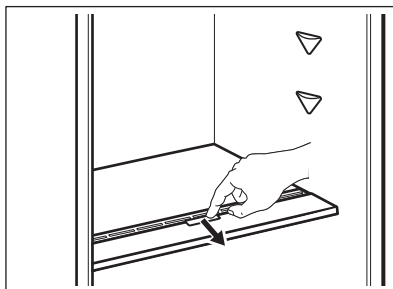
No col·loqueu cap producte alimentari al dispositiu regulador d'humitat.

La posició del regulador d'humitat depèn del tipus i de les quantitats de fruita i verdura:

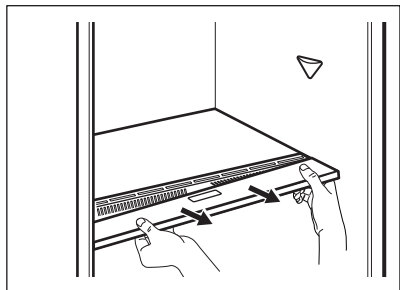
- Ranures tancades: es recomana quan hi ha una quantitat baixa de fruita i verdura. Ofereix una conservació més llarga del contingut d'humitat natural present en fruites i verdures.



- Ranures obertes: es recomana quan hi ha una quantitat més alta de fruita i verdura. Proporciona més circulació de l'aire i, per tant, redueix la humitat de l'aire.



Per treure el dispositiu de control d'humitat, obriu el calaix que hi ha sota del prestatge de vidre i traieu la coberta.



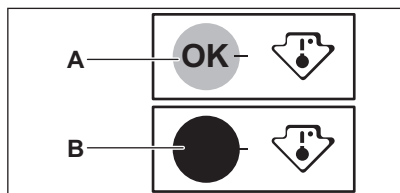
Depenent de la quantitat i l'estat de les fruites i verdures desades al calaix GreenZone, pot ser que es produeixi condensació. En aquest cas, retireu la condensació amb un drap suau i ajusteu el control d'humiditat a la posició de baixa.

## 5.7 Indicador de temperatura

Per a un emmagatzematge adequat dels aliments, la nevera està equipada amb l'indicador de temperatura. Els símbols del lateral de l'aparell indiquen les zones més fredes de la nevera.

Si apareix el símbol OK(A), podeu col·locar aliments frescos a la zona indicada pel símbol. Si no (B), espereu com a mínim 12 hores i comproveu si hi surt OK (A).

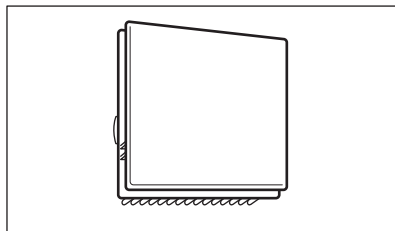
Si encara no hi surt OK (B), seleccioneu una temperatura més freda.



## 5.8 Ventilador

El compartiment de la nevera està equipat amb un dispositiu que permet refredar ràpidament els aliments i assolir una temperatura més uniforme en el compartiment.

Aquest dispositiu s'activa automàticament quan cal.



Si cal, també es pot activar el dispositiu manualment (consulteu l'apartat «funció Ventilador»).



El ventilador només s'activa quan la porta és tancada.



No retireu la coberta del ventilador.

## 5.9 Congelar aliments frescos

El compartiment del congelador és adequat per a congelar aliments frescos i emmagatzemar aliments congelats i ultracongelats durant molt de temps.

Per congelar aliments frescos, activeu la funció Extra Freeze, almenys 24 hores abans d'introduir els aliments a congelar en el compartiment del congelador.

Deseu els aliments frescos distribuïts uniformement en el primer compartiment o en el calaix superior.

La quantitat màxima d'aliments que es poden congelar sense afegir més aliments frescos durant 24 hores s'especifica a la taula de característiques tècniques (a l'etiqueta que hi ha a la port externa de l'aparell).

Un cop ha finalitzat el procés de congelació, l'aparell torna a establir la temperatura anterior (vegeu la "funció Extra Freeze").

Per obtenir més informació, consulteu "Consells per a la congelació".

## 5.10 Emmagatzematge d'aliments congelats

La primera vegada que engegueu l'aparell després d'un període llarg sense utilitzar-lo, abans d'introduir els productes en els

compartiments deixeu que l'aparell estigui en funcionament un mínim de 3 hores amb la funció Extra Freeze activada.

Els calaixos del congelador garanteixen que sigui fàcil i ràpid trobar el paquet d'aliments que necessiteu.

Deixeu els aliments a una distància de 15 mm de la porta com a mínim.

### **PRECAUCIÓ!**

En cas de descongelació accidental, per exemple per una avaria elèctrica, si no hi ha hagut corrent durant més temps que el valor que mostra la taula de característiques tècniques a «temps de pujada», els aliments descongelats s'hauran de consumir ràpidament o cuinar immediatament, i després tornar a congelar (un cop freds). Consulteu “Alarma de temperatura alta”.

## **5.11 Descongelació**

Abans de consumir-los, els aliments congelats i ultracongelats es poden descongelar a la nevera o dins d'una bossa de plàstic en aigua freda.

Aquesta operació depèn del temps disponible i del tipus d'aliment. Certs aliments es poden coure congelats si són en trossos petits.

## **5.12 Producció de glaçons de gel**

Aquest aparell està equipat amb una safata, o més d'una, per a la producció de glaçons.



No feu servir instruments metàl·lics per retirar les safates del congelador.

1. Ompliu les glaçoneres d'aigua.
2. Deseu les glaçoneres al congelador.

# **6. CONSELLS**

## **6.1 Consells per a estalviar energia**

- Congelador: La configuració interna de l'aparell és la que garanteix el consum d'energia més eficient.
- Nevera: El consum més eficient d'energia s'aconsegueix distribuint bé els calaixos inferiors i els prestatges de l'aparell. La posició dels prestatges de la porta no afecta el consum energètic.
- No obriu la porta sovint ni la deixeu oberta més temps del necessari.
- Congelador: Com més freda sigui la temperatura, més alt serà el consum elèctric.
- Nevera: No programeu una temperatura massa elevada per estalviar energia, tret que les característiques dels aliments desats així ho requereixin.
- Si la temperatura ambient és alta i reguleu la temperatura de l'aparell baixa o l'aparell és molt ple, el compressor pot ser que funcioni de manera continuada, i això pot provocar que es faci glaç a l'aparell o a l'evaporador. En aquest cas, programeu una temperatura més alta per activar el desglaç automàtic i estalviar energia.

- Assegureu-vos que l'aparell té bona ventilació. No tapeu les reixetes ni les ranures de ventilació.
- Assegureu-vos que els aliments desats a l'aparell permeten una bona circulació pels orificis de ventilació de la paret dels fons de l'aparell.

## **6.2 Consells per a la congelació**

- Activeu la funció Extra Freeze com a mínim 24 hores abans d'introduir aliments al congelador.
- Abans de congelar aliments, emboliqueu-los i tanqueu-los amb: paper d'alumini, paper de plàstic transparent, bosses de plàstic o recipients hermètics amb tapa.
- Per a una congelació més eficient, dividiu els aliments en porcions petites.
- És recomanable etiquetar el menjar congelat. Això us ajudarà a identificar-lo i saber quan els heu de consumir abans no es facin malbé.
- Els aliments han de ser frescos per poder-los congelar i conservar-los en bona qualitat. Sobretot la fruita i la verdura, cal congelar-la tan bon s'hagi collit per conservar-ne tots els nutrients.

- No congeleu ampolles o llaunes amb líquids, sobretot begudes amb diòxid de carboni, ja que podrien explotar.
- No deseu aliments calents al congelador. Deixeu-los refredar a temperatura ambient abans d'introduir-les al congelador.
- Per evitar que els aliments ja congelats perdin temperatura, no els col·loqueu al costat d'aliments que encara s'han de congelar. Els aliments a temperatura ambient poseu-los en un compartiment del congelador on no hi hagi aliments congelats.
- No us mengeu els glaçons ni els gelats de pal tan surtin del congelador. Risc de congelació.
- No torneu a congelar aliments que ja heu descongelat. Si els aliments estan descongelats, els podeu coure, deixar-los refredar i, llavors, congelar.

### 6.3 Consells per a l'emmagatzematge d'aliments congelats

- El compartiment del congelador és el marcat amb .
- Una temperatura de -18 °C o menys és bona per garantir la conservació dels aliments congelats. Si establiu una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tot l'espai del congelador és adequat per desar-hi aliments congelats.

- Deixeu una mica d'espai entre els aliments perquè l'aire pugui circular lliurement.
- Per a una conservació correcta i consultar el temps de conservació dels aliments, llegiu l'etiqueta de l'envàs de cada producte.
- És important que emboliqueu bé els aliments perquè no hi penetri l'aigua o la humitat, i evitar la condensació.

### 6.4 Consells a l'hora d'anar a comprar

Quan torneu de comprar:

- Assegureu-vos que els embolcalls no estan danyats (el menjar es podria fer malbé). Si hi ha cap embolcall moll o danyat, pot ser que no s'hagi desat en condicions òptimes i que s'hagi començat a descongelar.
- Per evitar que es descongelin, quan aneu a comprar deixeu per l'últim els congelats i porteu-los fins a casa a dins d'una bossa tèrmica o aïllant.
- Col·loqueu els aliments congelats de seguida a dins del congelador tan bon punt torneu de comprar.
- Si s'han descongelat parcialment, no els torneu a congelar. Mengeu-los el més aviat possible.
- Respecteu la data de caducitat de l'embolcall.

### 6.5 Temps de conservació en el compartiment del congelador

| Tipus de menjar                                 | Temps de conservació (en mesos) |
|-------------------------------------------------|---------------------------------|
| Pa                                              | 3                               |
| Fruita (llevat dels crítics)                    | 6 - 12                          |
| Verdures                                        | 8 - 10                          |
| Sobres sense carn                               | 1 - 2                           |
| <b>Làctics:</b>                                 |                                 |
| Mantega                                         | 6 - 9                           |
| Formatge tendre (per exemple, mozzarella)       | 3 - 4                           |
| Formatge curat (per exemple, parmesà o cheddar) | 6                               |

| Tipus de menjar                               | Temps de conservació<br>(en mesos) |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Marisc:</b>                                |                                    |
| Peix blau (per exemple, salamó o verat)       | 2 - 3                              |
| Peix blanc (per exemple, bacallà o llenguado) | 4 - 6                              |
| Gambes                                        | 12                                 |
| Cloïsses i musclos sense conquilla            | 3 - 4                              |
| Peix cuït                                     | 1 - 2                              |
| <b>Carn:</b>                                  |                                    |
| Carn d'au                                     | 9 - 12                             |
| Carn de bou                                   | 6 - 12                             |
| Carn de porc                                  | 4 - 6                              |
| Carn de xai                                   | 6 - 9                              |
| Salsitxa                                      | 1 - 2                              |
| Pernil                                        | 1 - 2                              |
| Sobres amb carn                               | 2 - 3                              |

## 6.6 Consells per a la refrigeració d'aliments frescs

- Una temperatura de +4 °C o menys és bona per garantir la conservació dels aliments frescos.  
Si establiu una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tapeu els aliments amb alguna mena d'embolcall per conservar-ne la frescor i l'olor.
- Feu servir recipients tancats per a líquids i aliments per evitar les barreges d'olors.
- Per evitar la contaminació creuada d'aliments cuïts i crus, tapeu els aliments cuïts i deseueu-los separats dels aliments crus.
- És recomanable descongelar els aliments a l'interior de la nevera.
- No introduïu aliments calents a l'interior de l'aparell. Refredeu-los primer a temperatura ambient abans de desar-los a l'aparell.
- Per evitar que els aliments es facin malbé, col·loqueu sempre els aliments més nous al darrere dels antics.

## 6.7 Consells per a la refrigeració d'aliments

- El compartiment per a aliments frescos és el marcat (a la placa de característiques) amb .

- Carn (tots els tipus): s'ha d'emboïcar adequadament i col·locar damunt la lleixa de vidre situada sobre el calaix de la verdura. Conserveu la carn un màxim d'un o dos dies.
- Fruïta i verdura: netegeu-les bé (elimineu-ne tota la brutícia i la terra) i col·loqueu-les al seu calaix (calaix de les verdures).
- És millor no desar a la nevera fruites exòtiques com els plàtans, els mangos, les papaies, etc.
- Tampoc no hi deseueu verdures com ara tomàquets, patates, cebes o alls.
- Mantega i formatge: col·loqueu-los en un recipient hermètic, emboliqueu-los amb paper d'alumini o deseueu-los a dins d'una bossa de polietilè per treure'n el màxim aire possible.
- Ampolles: s'han de tancar i desar a la lleixa per a ampolles que hi ha a la porta, o (si en teniu) a l'ampoller.
- Per accelerar la refrigeració dels aliments, activeu el ventilador. L'activació de Ventilador permet l'homogeneïtzació de la temperatura interna.
- Reviseu sempre la data de caducitat dels aliments per saber fins quan els podeu conservar.

## 7. CURA I NETEJA

### **AVÍS!**

Consulteu els capítols de Seguretat.

### 7.1 Neteja de l'interior

Abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada, hauríeu de rentar l'interior i tots els accessoris interns amb aigua tèbia i sabó neutre per tal de treure l'olor típica d'un producte nou, i després assecar-lo a fons.

### **PRECAUCIÓ!**

No feu servir detergents, productes en pols abrasius, clor o netejadors que continguin oli ja que podrien fer malbé l'acabat.

### **PRECAUCIÓ!**

Els accessoris i les peces de l'aparell no són aptes per rentar-se al rentavaixelles.

### **PRECAUCIÓ!**

Netegeu el tauler de control amb un drap humit. No feu servir detergents. Després de netejar el tauler de control, eixugueu-lo amb un drap suau.

### 7.2 Neteja periòdica

L'equip s'ha de netejar amb regularitat:

1. Netegeu-ne l'interior i els accessoris amb aigua tèbia i sabó neutre.
2. Comproveu sovint que la porta tanca correctament i netegeu-la bé amb un drap per assegurar-vos que està neta i que no hi queda cap residu.
3. Esbandiu-la i eixugueu-la bé.

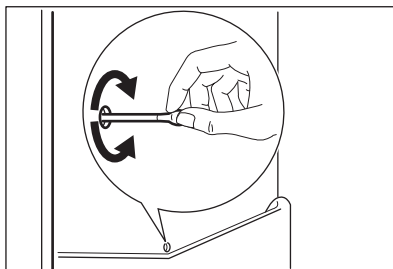
### 7.3 Descongelació de la nevera

El glaç s'elimina automàticament de l'evaporador de la nevera durant l'ús habitual.

L'aigua de descongelació es drena a través d'un canal que la dirigeix cap a un recipient especial situat a la part posterior de l'aparell, a sobre del compressor del motor, on s'evapora.

És important netejar periòdicament el forat de desguàs de l'aigua de descongelació del mig del canal del compartiment de la nevera per evitar que l'aigua caigui sobre els aliments que hi hagi a l'interior.

Per fer-ho, feu servir el netejatubs subministrat amb l'aparell.



### 7.4 Desglaç del congelador

El congelador és sense gebre. Això vol dir que, mentre funciona, no s'hi farà gebre ni a les parets interiors ni a sobre els aliments.

### 7.5 Període d'inactivitat

Si no heu de fer servir l'aparell durant un període de temps llarg, preneu les precaucions següents:

1. Desconnecteu l'aparell del subministrament elèctric.
2. Retireu tots els aliments.
3. Netegeu l'aparell i tots els accessoris.
4. Deixeu les portes obertes per evitar olors desagradables.

## 8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES



### AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

### 8.1 Què fer si...

| Problema                                                                                                                       | Possible causa                                                          | Solució                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'aparell no funciona.                                                                                                         | L'aparell està apagat.                                                  | Engueueu l'aparell.                                                                                              |
|                                                                                                                                | L'endoll no està connectat correctament a la presa de corrent.          | Connecteu correctament l'endoll a la presa de corrent.                                                           |
|                                                                                                                                | No hi ha tensió a la presa de corrent.                                  | Connecteu un altre aparell elèctric a la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat. |
| L'aparell és sorollós.                                                                                                         | L'aparell no està ben assentat.                                         | Comproveu si l'aparell es manté estable.                                                                         |
| L'alarma sonora o visual està activada.                                                                                        | L'aparell s'ha engegat fa poc.                                          | Consulteu "Alarma de temperatura alta" o "Alarma per porta oberta".                                              |
|                                                                                                                                | La temperatura de l'aparell és massa alta.                              | Consulteu "Alarma de temperatura alta" o "Alarma per porta oberta".                                              |
|                                                                                                                                | La porta s'ha deixat oberta.                                            | Tanqueu la porta.                                                                                                |
| El compressor està constantment en marxa.                                                                                      | La temperatura establerta és incorrecta.                                | Consulteu el capítol "Tauler de control".                                                                        |
|                                                                                                                                | Heu posat massa aliments al mateix temps.                               | Espereu unes hores i després torneu a comprovar la temperatura.                                                  |
|                                                                                                                                | La temperatura ambient és massa alta.                                   | Consulteu el capítol "Instal·lació".                                                                             |
|                                                                                                                                | Els productes alimentaris col·locats a l'aparell estaven massa calents. | Deixeu que els productes alimentaris es refredin a temperatura ambient abans de desmar-los.                      |
|                                                                                                                                | La porta no està ben tancada.                                           | Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".                                                                     |
|                                                                                                                                | La funció Extra Freeze està activada.                                   | Consulteu l'apartat «funció Extra Freeze».                                                                       |
|                                                                                                                                | La funció Extra Cool està activada.                                     | Consulteu l'apartat «funció Extra Cool».                                                                         |
| El compressor no s'inicia automàticament després de prémer «Extra Freeze» o «Extra Cool», o després de canviar la temperatura. | El compressor es posa en funcionament després d'un període de temps.    | Això és normal, no s'ha produït cap error.                                                                       |
| La porta no està ben alineada o interfereix amb la reixeta de ventilació.                                                      | L'aparell no està anivellat.                                            | Consulteu les instruccions d'instal·lació.                                                                       |

| <b>Problema</b>                                                | <b>Possible causa</b>                                                                                    | <b>Solució</b>                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La porta costa d'obrir.                                        | Heu intentat obrir la porta just després d'haver-la tancada.                                             | Espereu uns segons després de tancar-la i abans de tornar-la a obrir.                                                                                                                                                          |
| El llum no funciona.                                           | El llum està en stand-by.                                                                                | Tanqueu i obriu la porta.                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                | La bombeta és defectuosa.                                                                                | Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica més proper.                                                                                                                                                          |
| Hi ha massa gel.                                               | La porta no està ben tancada.                                                                            | Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".                                                                                                                                                                                   |
|                                                                | La junta està deformada o bruta.                                                                         | Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".                                                                                                                                                                                   |
|                                                                | Els productes alimentaris no estan envasats correctament.                                                | Emboliqueu millor els productes alimentaris.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                | La temperatura establerta és incorrecta.                                                                 | Consulteu el capítol "Tauler de control".                                                                                                                                                                                      |
|                                                                | L'aparell és ple i s'ha programat la temperatura més baixa.                                              | Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Tauler de control".                                                                                                                                                      |
|                                                                | La temperatura programada és massa baixa i la temperatura ambient és massa alta.                         | Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Tauler de control".                                                                                                                                                      |
| Cau aigua per la placa posterior de la nevera.                 | Durant el procés de descongelaçió automàtica, es fon el glaç a la placa posterior.                       | Això és correcte.                                                                                                                                                                                                              |
| Hi ha massa aigua condensada a la part posterior de la nevera. | Heu obert massa sovint la porta.                                                                         | Obriu la porta només quan cal.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                | No heu tancat bé la porta.                                                                               | Assegureu-vos que la porta de l'aparell està ben tancada.                                                                                                                                                                      |
|                                                                | Els aliments no estaven ben embolicats.                                                                  | Emboliqueu els aliments adequadament abans de desar-los a l'interior de l'aparell.                                                                                                                                             |
| Cau aigua per dins de la nevera.                               | Els aliments impedeixen que l'aigua vagi cap al recol·lector d'aigua.                                    | Assegureu-vos que els productes alimentaris no toquin la placa posterior.                                                                                                                                                      |
|                                                                | La sortida d'aigua està tapada.                                                                          | Netegeu la sortida d'aigua.                                                                                                                                                                                                    |
| Cau aigua al terra.                                            | La sortida d'aigua descongelada no està connectada a la safata evaporativa situada damunt del compresor. | Connecteu la sortida de l'aigua descongelada a la safata evaporativa.                                                                                                                                                          |
| No es pot ajustar la temperatura.                              | Les funcions Extra Freeze o Extra Cool estan activades.                                                  | Desactiveu la funció Extra Freeze o la funció Extra Cool manualment, o espereu que es desactivi automàticament per programar la temperatura. Consulteu l'apartat referent a la funció Extra Freeze«» o la funció Extra Cool«». |

| Problema                                                                                                                                                 | Possible causa                                  | Solució                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La temperatura de l'aparell és massa alta/massa baixa.                                                                                                   | La temperatura no s'ha programat correctament.  | Fixeu una temperatura més alta/més baixa.                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                          | La porta no està ben tancada.                   | Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                          | La temperatura dels aliments és massa alta.     | Deixeu que la temperatura dels productes alimentaris disminueixi fins a la temperatura ambient abans de desmar-los.                                                                |
|                                                                                                                                                          | S'han desat molts productes alimentaris alhora. | Deseu menys aliments alhora.                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                          | La porta s'ha obert massa vegades.              | Obriu la porta només si és necessari.                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                          | La funció Extra Freeze està activada.           | Consulteu l'apartat «funció Extra Freeze».                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                          | La funció Extra Cool està activada.             | Consulteu l'apartat «funció Extra Cool».                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                          | No hi ha circulació d'aire fred a l'aparell.    | Assegureu-vos que hi hagi circulació d'aire fred a l'aparell. Consulteu el capítol "Consells".                                                                                     |
| Apareix <b>de on</b> a la pantalla.                                                                                                                      | L'aparell està en mode de demostració.          | Per sortir del mode de demostració, mantingueu premuts els botons Extra Cool i ECO durant uns 10 segons fins que sentiu 3 xiulets curts.                                           |
| Apareix el símbol <b>Er CE</b> i l'indicador d'alarma està encès.                                                                                        | Problema de comunicació.                        | Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica més proper. El sistema de refrigeració continuarà mantenint els aliments freds, però no es podrà ajustar la temperatura. |
| El símbol <b>Er E1</b> , <b>Er E3</b> , <b>Er E5</b> i la configuració actual apareixen alternativament cada 5 segons i l'indicador d'alarma està encès. | Problema del sensor de temperatura.             | Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica més proper. El sistema de refrigeració continuarà mantenint els aliments freds, però no es podrà ajustar la temperatura. |



Si l'assessorament no dona lloc al resultat desitjat, truqueu al centre de serveis autoritzat més proper.

## 8.2 Substitució de la bombeta

L'aparell està equipat amb un llum LED interior de llarga durada.

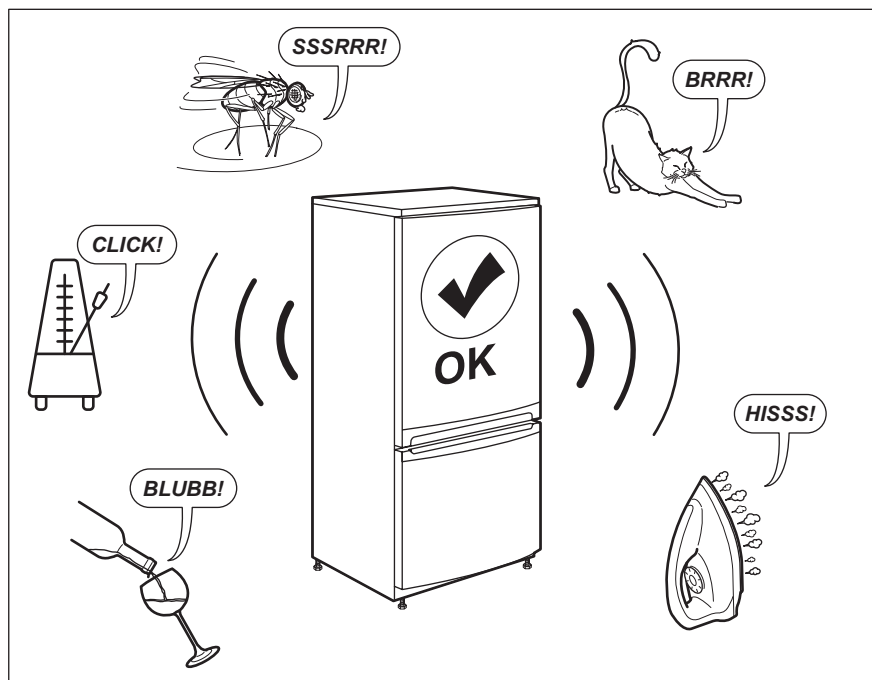
Només es presta servei tècnic per a la substitució del dispositiu d'il·luminació.

Poseu-vos en contacte amb el vostre servei tècnic autoritzat més proper.

## 8.3 Tancament de la porta

1. Netegeu les juntes de la porta.
2. Si cal, ajusteu la porta. Consulteu les instruccions d'instal·lació.
3. Si cal, substituïu les juntes de la porta defectuoses. Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica.

## 9. SOROLLS



## 10. DADES TÈCNIQUES

La informació tècnica es troba a la placa d'identificació al costat interior de l'aparell i a l'etiqueta energètica.

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell a la base de dades de la Comissió Europea EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell.

També podeu accedir a la informació de la base de dades EPREL des de l'enllaç <https://eprel.ec.europa.eu>, cercant el model i el número de l'aparell que trobareu a la placa de característiques.

Visiteu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) per a més informació sobre l'etiqueta energètica.

## 11. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS

La instal·lació i preparació de l'aparell per a qualsevol tipus de verificació EcoDesign ha de complir amb la norma EN 62552 (EU). Els

requisits de ventilació, els espais de separació i l'espai lliure de la part posterior han de ser els que s'indiquen en el manual

de l'usuari (a "Instal·lació"). Poseu-vos en contacte amb el fabricant si necessiteu

informació addicional (com per exemple, els plans de càrrega).

## 12. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol .  
Diposeu l'embalatge en contenidors adequats per al seu posterior reciclatge.  
Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu a

les escombraries domèstiques els aparells amb el símbol . Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la seva oficina municipal.

**¡Le damos la bienvenida a Electrolux! Gracias por elegir nuestro aparato.**



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Salvo modificaciones.

## CONTENIDO

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....             | 27 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....              | 29 |
| 3. INSTALACIÓN.....                             | 31 |
| 4. PANEL DE CONTROL.....                        | 34 |
| 5. USO DIARIO.....                              | 38 |
| 6. CONSEJOS.....                                | 43 |
| 7. CUIDADO Y LIMPIEZA.....                      | 46 |
| 8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....                   | 47 |
| 9. RUIDOS.....                                  | 50 |
| 10. DATOS TÉCNICOS.....                         | 51 |
| 11. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS..... | 51 |
| 12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....              | 51 |

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas

pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

## **1.2 Instrucciones generales de seguridad**

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
  - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
  - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
  - guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho en el interior del aparato.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- El aparato contiene una bolsa de desecante. No se trata de un juguete. No es un alimento. No olvide desecharlo inmediatamente.

## 2.2 Conexión eléctrica

### ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

### ADVERTENCIA!

Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

### ADVERTENCIA!

No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

## 2.3 Uso

### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.



El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental.

Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Está estrictamente prohibido usar el producto incorporado de forma autónoma.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No coloque refrescos en el congelador. De esta forma se creará presión en el contenedor de bebidas.
- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento del congelador si sus manos están mojadas o húmedas.
- No vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.
- Envuelva los alimentos en cualquier material adecuado antes de ponerlos en el congelador.
- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.

## 2.4 Iluminación interna

### ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética F.
- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas

extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.

## 2.5 Mantenimiento y limpieza

### **ADVERTENCIA!**

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

## 2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Los siguientes repuestos están disponibles al menos durante 7 años

después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Las juntas de las puertas están disponibles al menos durante 10 años tras la retirada del modelo. La duración puede ser mayor en su país. Visite nuestro sitio web para obtener más información.

- Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

## 2.7 Desecho

### **ADVERTENCIA!**

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

# 3. INSTALACIÓN

### **ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

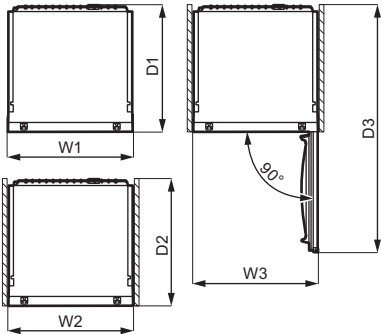
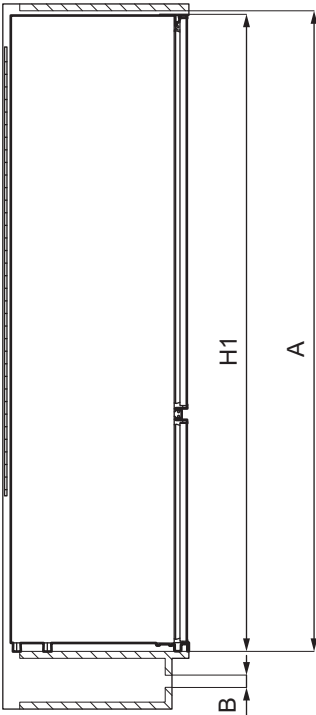
### **ADVERTENCIA!**

Consulte el documento de instrucciones de instalación para instalar su aparato.

### **ADVERTENCIA!**

Fije el aparato de acuerdo con las instrucciones de instalación para evitar el riesgo de inestabilidad.

3.1 Dimensiones



| Dimensiones generales <sup>1</sup> |    |      |
|------------------------------------|----|------|
| H1                                 | mm | 1884 |
| W1                                 | mm | 696  |
| D1                                 | mm | 549  |

<sup>1</sup> la altura, anchura y profundidad del aparato sin el asa

| Espacio necesario en uso <sup>2</sup> |    |      |
|---------------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                              | mm | 1923 |
| W2                                    | mm | 696  |
| D2                                    | mm | 561  |
| A                                     | mm | 1894 |

| Espacio necesario en uso <sup>2</sup> |    |    |
|---------------------------------------|----|----|
| B                                     | mm | 29 |

<sup>2</sup> la altura, anchura y profundidad del aparato, incluyendo la manija, más el espacio necesario para la libre circulación del aire de refrigeración

| Espacio total necesario en uso <sup>3</sup> |    |      |
|---------------------------------------------|----|------|
| H3 (A+B)                                    | mm | 1923 |
| W3                                          | mm | 696  |
| D3                                          | mm | 1229 |

<sup>3</sup> la altura, anchura y profundidad del aparato, incluido el mango, más el espacio necesario para la libre circulación del aire de

refrigeración, más el espacio necesario para permitir la apertura de la puerta hasta el ángulo mínimo que permita la extracción de todo el equipo interno

### 3.2 Ubicación

Para garantizar el mejor funcionamiento del aparato, no debe instalarlo en las proximidades de la fuente de calor (horno, estufas, radiadores, cocinas o fogones) ni en un lugar con luz solar directa. No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.

Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor de la parte posterior del armario.

Este aparato debe instalarse en una ubicación interior seca y bien ventilada.

Este aparato está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente que oscila entre 10°C y 43°C.



Solo se puede garantizar el correcto funcionamiento del aparato dentro del rango de temperatura especificado.



Si tiene cualquier duda respecto al lugar de instalación del aparato, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al centro de servicio autorizado más cercano.



Puede que en algún momento sea necesario desconectar el aparato de la toma de corriente. Por lo que el enchufe debe quedar accesible tras la instalación del aparato.

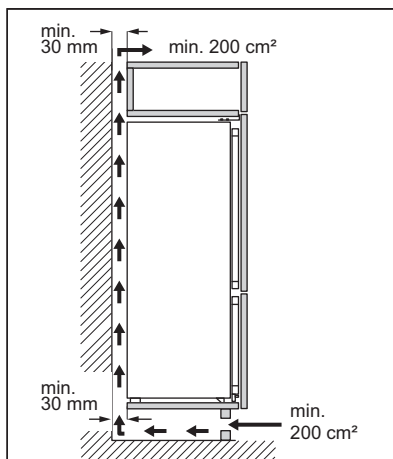
### 3.3 Conexión eléctrica

- Antes de enchufarlo, asegúrese de que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características se correspondan con la fuente de alimentación doméstica.

- El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para este fin. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las precauciones de seguridad anteriores.

### 3.4 Requisitos de ventilación

El flujo de aire detrás del aparato debe ser suficiente.



#### PRECAUCIÓN!

Consulte las instrucciones para realizar la instalación.

### 3.5 Cambio del sentido de apertura de la puerta

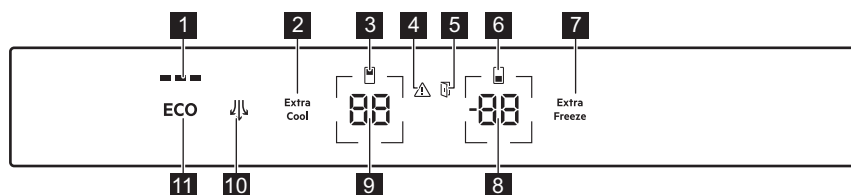
Consulte el documento separado con instrucciones de instalación y de inversión de la puerta.



#### PRECAUCIÓN!

En todas las fases del cambio de sentido de la puerta, proteja la puerta de arañazos con un material resistente.

## 4. PANEL DE CONTROL



- 1 Indicador ECOMETER
- 2 Extra Cool botón / indicador
- 3 Indicador del compartimento frigorífico
- 4 Indicador de alarma
- 5 Indicador de alarma de puerta abierta
- 6 Indicador del compartimento congelador
- 7 Extra Freeze botón / indicador
- 8 Botón/indicador de temperatura del congelador
- 9 Botón/indicador de temperatura del frigorífico
- 10 Ventilador botón / indicador
- 11 Tecla ECO

### 4.1 Encendido

Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Para seleccionar un ajuste de temperatura diferente, consulte "Regulación de temperatura".

Si **OE** aparece en la pantalla, consulte "Solución de problemas".

### 4.2 Apagado

1. Mantenga pulsados simultáneamente el botón de temperatura del frigorífico y la tecla de temperatura del congelador durante 5 segundos

La pantalla muestra **OF** parpadeando.

2. Una vez apagado el aparato, la pantalla muestra **OF**.
3. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.

### 4.3 Regulación de temperatura

El rango de temperatura puede variar entre -15 °C y -24 °C para el congelador y entre 2 °C y 8 °C para el frigorífico.

Pulse los botones de temperatura para ajustar la temperatura del aparato.

La temperatura de ajuste recomendada es:

- +4 °C para el frigorífico
- -18 °C para el congelador

Puede ajustar manualmente la temperatura recomendada con los botones de temperatura o encendiendo el ECO función. Consulte "ECO función" para obtener más información

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura programada.



La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 horas. Tras un corte de suministro eléctrico, el aparato recupera la temperatura ajustada.

### 4.4 Apagado del frigorífico

Es posible apagar solo el compartimento frigorífico dejando el compartimento congelador encendido.

1. Mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico durante 5 segundos.

La pantalla muestra **OF** parpadeando.

2. Una vez apagado el compartimento frigorífico, la pantalla muestra **OF**.

## 4.5 Encendido del frigorífico

Para encender el frigorífico:

1. Mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico durante 5 segundos.

La pantalla muestra  parpadeando.

2. El compartimento frigorífico se enciende y se restablece la temperatura ajustada anterior.



Para ajustar la temperatura, consulte "Regulación de temperatura".

## 4.6 ECO función

La función ECO ajusta la temperatura óptima para garantizar la conservación de los alimentos y minimizar el consumo de energía.

1. Para activar la función, pulse el botón ECO.

La temperatura del frigorífico se ajusta a +4 °C y la temperatura del congelador a -18 °C.

2. Para desactivar la función, vuelva a pulsar el botón ECO o seleccione una temperatura de ajuste diferente (consulte "Regulación de temperatura").

Después de desactivar la función ECO, la temperatura del frigorífico se ajusta a +2 °C y la temperatura del congelador a -20 °C.



La activación de ECO desactiva las funciones Extra Cool y Extra Freeze.



El indicador ECOMETER muestra el consumo actual de energía del aparato. Tres barras totalmente iluminadas indican la configuración de mayor eficiencia energética.

## 4.7 Extra Cool función

La función Extra Cool permite enfriar rápidamente grandes cantidades de alimentos calientes, por ejemplo, después de hacer la compra, sin calentar alimentos ya guardados en el compartimento frigorífico.

Para activar la función, pulse el botón Extra Cool.

Se enciende el indicador Extra Cool. Cuando la Extra Cool función está activada, el ventilador puede funcionar automáticamente.

Esta función se detiene automáticamente después de unas 6 horas. Cuando la función está desactivada, el indicador Extra Cool se apaga.

Pulse el botón Extra Cool para desactivar la función Extra Cool antes de que se desactive automáticamente.



Para ajustar una temperatura del frigorífico diferente, apague la función Extra Cool y consulte "Regulación de temperatura".

## 4.8 Extra Freeze función

La función Extra Freeze se utiliza para realizar primero una congelación previa y después una congelación rápida del compartimento congelador. Esta función acelera la congelación de alimentos frescos e impide que se calienten los alimentos ya almacenados.



Para congelar alimentos frescos, active la función Extra Freeze al menos 24 horas antes de colocar los alimentos para completar la precongelación.

Para activar la función, pulse el botón Extra Freeze.

Se enciende el indicador Extra Freeze. La función Extra Freeze se detiene automáticamente después de un máximo de 52 horas.

Pulse el botón Extra Freeze para desactivar la función Extra Freeze antes de que se desactive automáticamente.

## 4.9 Ventilador función

El compartimento frigorífico cuenta con un dispositivo que permite enfriar los alimentos con rapidez y mantiene una temperatura altamente uniforme dentro del compartimento.

Este dispositivo se activa automáticamente cuando es necesario o manualmente.

Para activar la función, pulse el botón Ventilador. Se enciende el indicador Ventilador.

Para desactivar la función, pulse el botón Ventilador de nuevo. El indicador Ventilador se apaga.



Si la función se activa automáticamente, el indicador Ventilador no se enciende. La activación de la función Ventilador incrementa el ruido y el consumo de energía.

El ventilador solo funciona con la puerta cerrada.

## 4.10 Alarma de temperatura alta

Cuando la temperatura del compartimento congelador aumenta (por ejemplo, debido a un corte de suministro eléctrico), el indicador de alarma parpadea, el indicador de temperatura del congelador muestra H° y parpadea y el sonido está activado. Para desactivar la alarma, pulse cualquier botón.

El indicador de alarma y el sonido se apagan. El indicador de temperatura del congelador muestra H° durante 5 segundos antes de volver a indicar la temperatura del congelador.



La alarma se reinicia una hora después de la desactivación hasta que se restablecen las condiciones normales. Si no se pulsa ningún botón, el sonido se apaga automáticamente después de aproximadamente una hora para evitar molestias.

## 4.11 Alarma de puerta abierta

Si la puerta del frigorífico se deja abierta unos 5 minutos o si la puerta del congelador se deja abierta unos 80 segundos, el sonido se activa y el indicador de alarma de puerta abierta se enciende. La luz interna del

frigorífico también puede empezar a parpadear.

La alarma se detiene después de cerrar la puerta. Pulse cualquier botón para apagar el sonido



Si no se pulsa ningún botón, el sonido se apaga automáticamente después de aproximadamente una hora para evitar molestias.

## 4.12 Modo de ajuste

El modo de ajuste sirve para:

- Activar o desactivar el indicador ECOMETER
- Activar o desactivar los sonidos del botón
- Cambiar las unidades de temperatura de °C a °F
- Restablezca el aparato a los ajustes de fábrica

### Activación del modo de ajuste

Para activar el modo de ajuste:

1. Mantenga pulsado el botón ECO durante aproximadamente 3 segundos. Cuando se está activando el modo de ajuste, en la pantalla aparece un **SE** **tt** parpadeante.
2. Una vez activado el modo de ajuste, en la pantalla aparece **PE** **On**.

Para desactivar el modo de ajuste, mantenga pulsado el botón ECO durante 3 segundos aproximadamente.

El modo de ajuste se desactiva automáticamente si no se interactúa con el panel de control durante 60 segundos.

### Navegar por el modo de ajuste

1. Active el modo de ajuste (consulte "Activación del modo de ajuste"). La pantalla muestra **PE** **On**.
2. Pulse el botón de temperatura del frigorífico (a la izquierda) para cambiar el parámetro. Pulse el botón de temperatura del congelador (a la derecha) para cambiar el valor del parámetro.

| Pantalla | Parámetros predefinidos |
|----------|-------------------------|
| PE 0n    | Indicador ECOMETER      |
| ES 0n    | Sonidos del botón       |
| CF °C    | Unidades de temperatura |
| FS 03    | Ajustes de fábrica      |

### ECOMETER indicador

Para encender o apagar el ECOMETER :

1. Active el modo de ajuste (consulte "Activación del modo de ajuste").  
La pantalla muestra PE 0n.
2. Toque 0n repetidamente. El indicador mostrará 0n respectivamente para el indicador 0F activado o para el indicador ECOMETER desactivado.
3. Mantenga pulsado el botón ECO durante 3 segundos aproximadamente para salir del modo de ajuste.

### Sonidos del botón

Puede activar o desactivar los sonidos del botón en el modo ajuste. Para activar o desactivar los sonidos:

1. Active el modo de ajuste (consulte "Activación del modo de ajuste").  
La pantalla muestra PE 0n.
2. Toque PE repetidamente hasta que vea ES. Toque 0n para activar o desactivar los sonidos. El indicador cambiará a 0n para los sonidos activados o 0F para desactivados.
3. Mantenga pulsado el botón ECO durante 3 segundos aproximadamente para salir del modo de ajuste.

### Unidades de temperatura

Con el modo de ajuste, puede cambiar de Celsius a Fahrenheit la unidad de temperatura que se muestra en el panel de control. Para cambiar la unidad de temperatura:

1. Active el modo de ajuste (consulte "Activación del modo de ajuste").  
La pantalla muestra PE 0n.
2. Toque PE repetidamente hasta que vea CF y °C. Toque el indicador que muestra la unidad para seleccionar entre °C para Celsius y °F para Fahrenheit.
3. Mantenga pulsado el botón ECO durante 3 segundos aproximadamente para salir del modo de ajuste.

### Ajustes de fábrica

Esta función restaura cada ajuste a los ajustes predeterminados de fábrica. Para restaurar los ajustes predeterminados de fábrica:

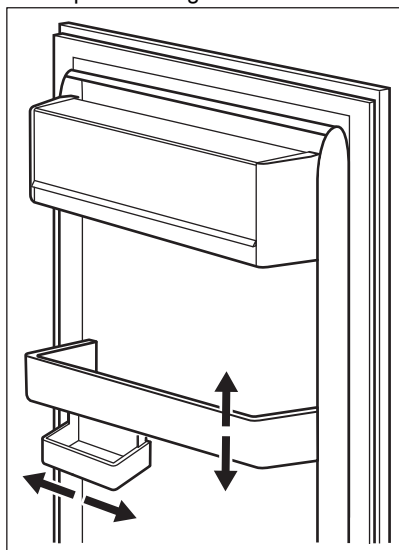
1. Active el modo de ajuste (consulte "Activación del modo de ajuste").  
La pantalla muestra PE 0n.
2. Toque PE repetidamente hasta que vea FS y 03. Toque 03 repetidamente hasta que vea 0n.  
0n se convierte en parpadeante FS y luego en fijo 03, lo que indica que se han restaurado los ajustes de fábrica.
3. Mantenga pulsado el botón ECO durante 3 segundos aproximadamente para salir del modo de ajuste.

## 5. USO DIARIO

### 5.1 Colocación de los estantes de la puerta

Para permitir el almacenamiento de paquetes de alimentos de varios tamaños, los estantes de las puertas se pueden colocar a diferentes alturas.

1. Tire gradualmente del estante hacia arriba hasta que se suelte.
2. Reposición según sea necesario.



Este modelo cuenta con una caja de almacenamiento variable que se puede desplazar lateralmente.

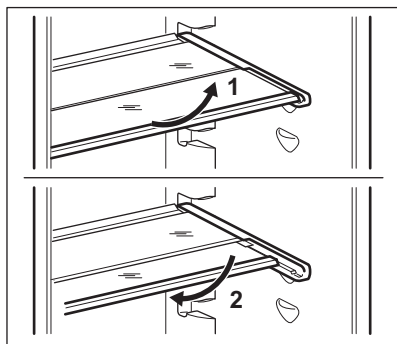
### 5.2 Estantes móviles

Las paredes del frigorífico cuentan con una serie de guías para colocar los estantes del modo que se prefiera.

Este aparato también está equipado con un estante que consta de dos partes. La mitad delantera del estante puede colocarse bajo la segunda mitad para aprovechar mejor el espacio.

Para plegar el estante:

1. Saque la mitad delantera con cuidado.
2. Deslícela en la guía inferior bajo la segunda mitad.



No coloque el estante de vidrio por encima del cajón de verduras para no impedir la correcta circulación del aire.

### 5.3 Compartimento GreenZone

Hay un cajón extraíble en la parte inferior del compartimento frigorífico.

El estante de cristal del GreenZone está equipado con un dispositivo que regula su sellado y puede utilizarse para controlar la humedad dentro del cajón.

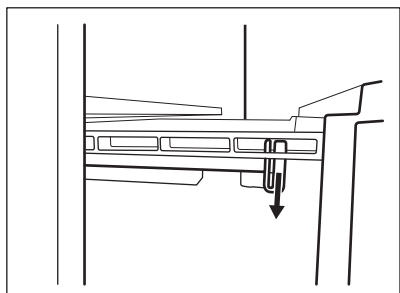
### 5.4 Extracción de GreenZone



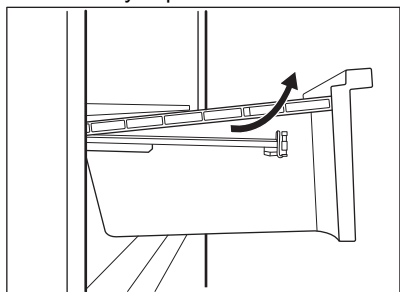
Se recomienda vaciar el cajón antes de sacarlo del frigorífico.

Para retirar el cajón:

1. Saque el cajón del refrigerador extendiendo los rieles por completo.
2. Empuje la tapa de los rieles y levante la parte delantera del cajón.

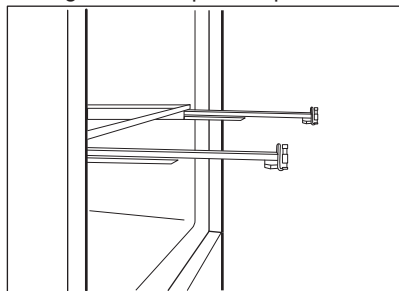


3. Tire del cajón hacia fuera mientras lo levanta y sepárelo de los rieles.

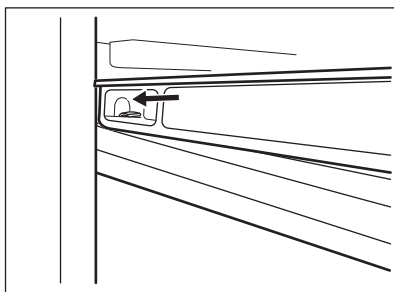
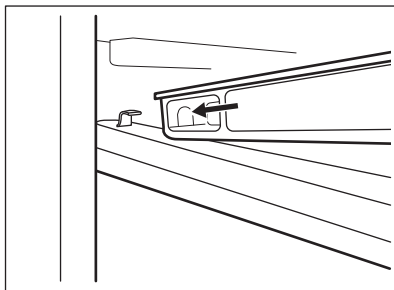


Para volver a montar:

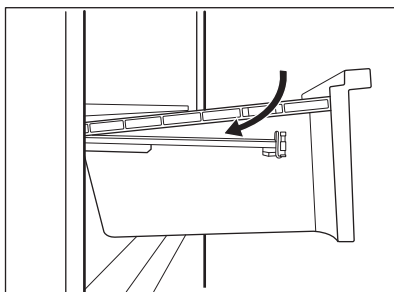
1. Extraiga los rieles por completo.



2. Coloque la parte trasera del cajón sobre los rieles.



3. Mantenga la parte delantera del cajón levantada mientras empuja el cajón hacia dentro.



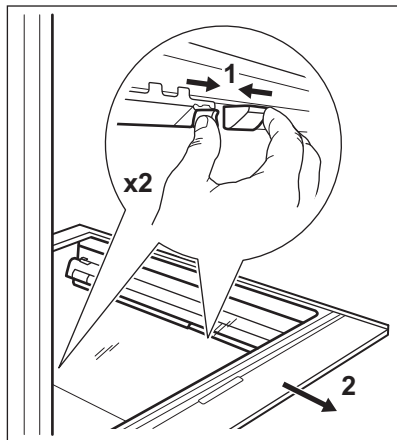
4. Presione la parte delantera del cajón hacia abajo.



Saque el cajón de nuevo y compruebe si está colocado correctamente en los ganchos traseros y delanteros.

Para retirar la cubierta de vidrio del cajón GreenZone:

1. Desbloquee el agarre lateral desde ambos lados simultáneamente.



2. Tire del soporte del estante de cristal hacia usted.

## 5.5 Extracción de ExtraZone

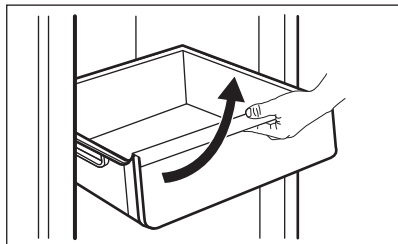
Hay un cajón extraíble encima del cajón GreenZone.



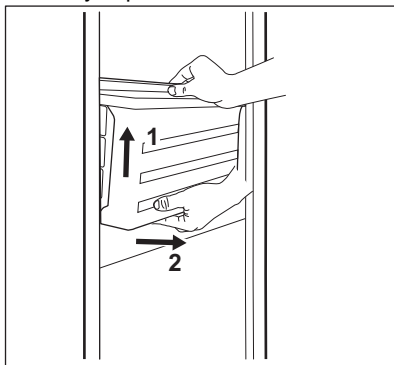
Se recomienda vaciar el cajón antes de sacarlo del frigorífico.

Para retirar el cajón:

1. Saque el cajón del frigorífico extendiendo los rieles por completo.
2. Empuje la tapa de los rieles y levante la parte delantera del cajón.



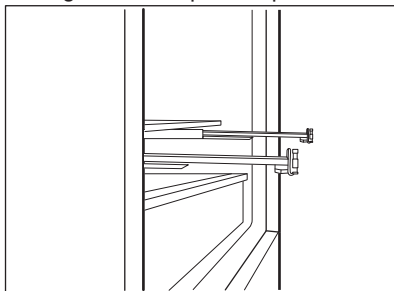
3. Tire del cajón hacia fuera mientras lo levanta y sepárelo de los rieles.



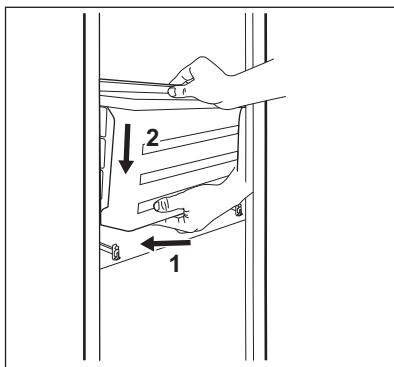
4. Empuje los rieles dentro del armario para evitar que se dañe el aparato al cerrar la puerta.

Para volver a montar:

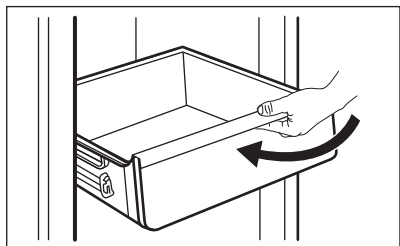
1. Extraiga los rieles por completo.



2. Coloque la parte trasera del cajón sobre los rieles.



3. Mantenga la parte delantera del cajón levantada mientras empuja el cajón hacia dentro.



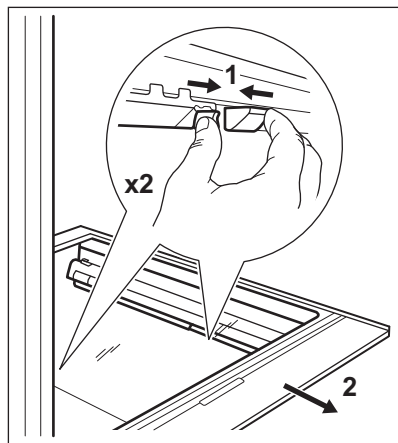
4. Presione la parte delantera del cajón hacia abajo.



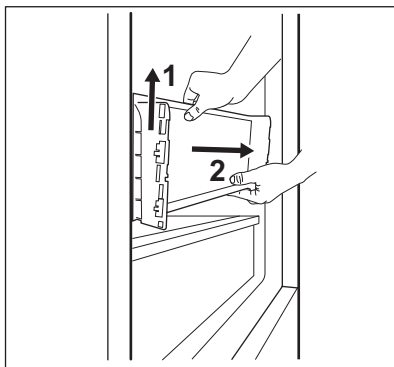
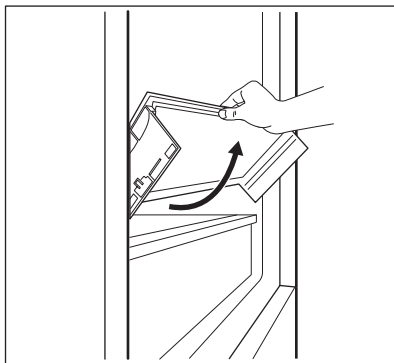
Saque el cajón de nuevo y compruebe si está colocado correctamente en los ganchos traseros y delanteros.

Para retirar el estante de cristal:

1. Desbloquee el agarre lateral desde ambos lados simultáneamente.



2. Tire del soporte del estante de cristal hacia usted.



## 5.6 Control de humedad

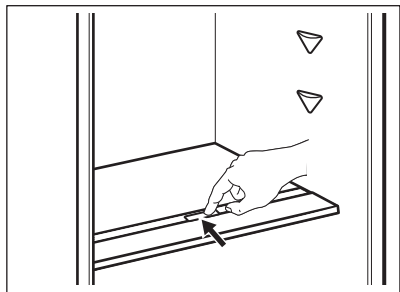
El estante de cristal del cajón GreenZone está equipado con un dispositivo que regula su sellado y puede utilizarse para controlar la humedad dentro del cajón.



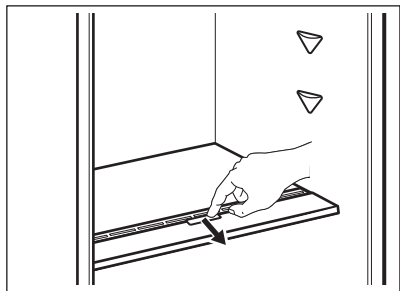
No coloques ningún producto alimenticio en el dispositivo de control de humedad.

La posición del control de humedad depende del tipo y cantidad de frutas y verduras:

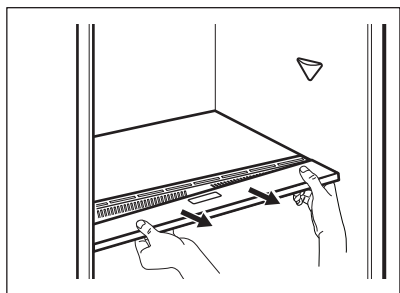
- Las ranuras están cerradas: recomendadas para cantidades bajas de frutas y verduras. Proporciona una conservación más prolongada del contenido de humedad natural en frutas y verduras.



- Ranuras abiertas: recomendadas para cantidades más grandes de frutas y verduras. Proporciona más circulación de aire, lo que da como resultado una menor humedad del aire.



Para retirar el dispositivo de control de humedad, abre el cajón situado debajo del estante de cristal y tira de la cubierta.



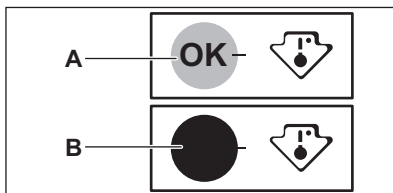
Dependiendo de la cantidad y el estado de las frutas y verduras almacenadas en el cajón GreenZone, puede producirse condensación. En tal caso, retire la condensación con un paño suave y ajuste el control de humedad en la posición de humedad baja.

## 5.7 Indicador de temperatura

Para almacenar correctamente los alimentos, el frigorífico dispone de indicador de temperatura. El símbolo en la pared lateral del aparato indica una zona más fría del frigorífico.

Si OK aparece (A), coloque los alimentos frescos en la zona indicada por el símbolo, si no lo hace (B), espere al menos 12 horas y compruebe si aparece OK (A).

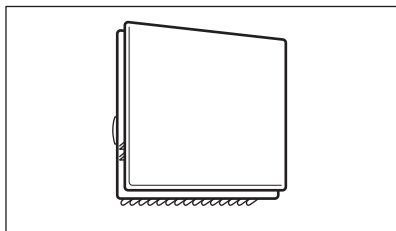
Si todavía no aparece OK (B), regule el ajuste a un valor más frío.



## 5.8 Ventilador

El compartimento frigorífico cuenta con un dispositivo que permite enfriar los alimentos con rapidez y mantiene una temperatura más uniforme dentro del compartimento.

Este dispositivo se activa automáticamente cuando es necesario.



También es posible encender el dispositivo manualmente si lo necesita (consulte «Función Ventilador»).



El ventilador solo funciona con la puerta cerrada.



No retire la cubierta del ventilador.

## 5.9 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar alimentos frescos, active la función Extra Freeze al menos 24 horas antes de introducir los alimentos a congelar en el compartimento congelador.

Guarde los alimentos frescos distribuidos uniformemente en el primer compartimento o cajón desde la parte superior.

La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse sin añadir otros alimentos frescos durante 24 horas, se indica en la placa de datos técnicos (una etiqueta situada en el interior del aparato).

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, el aparato vuelve automáticamente al ajuste de temperatura anterior (consulte "Función Extra Freeze").

Para obtener más información, consulte "Sugerencias para congelar".

## 5.10 Almacenamiento de alimentos congelados

Al activar un aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 3 horas antes de colocar productos en el compartimento con la función Extra Freeze encendida.

Los cajones del congelador le aseguran una búsqueda rápida y fácil de los alimentos que desea encontrar.

Todos los alimentos deben estar como mínimo a 15 mm de la puerta.

### PRECAUCIÓN!

En caso de que se produzca una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en la placa de características bajo el "tiempo de elevación", los alimentos descongelados se deben consumir rápidamente o cocinar de inmediato y luego volverse a congelar. Consulte "Alarma de temperatura alta".

## 5.11 Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de consumirlos, pueden descongelarse en el frigorífico o dentro de una bolsa de plástico bajo agua fría.

Esta operación depende del tiempo disponible y del tipo de alimento. Los trozos pequeños pueden incluso cocinarse aún congelados.

## 5.12 Producción de cubitos de hielo

Este aparato cuenta con una o varias bandejas para la producción de cubitos de hielo.



No utilice instrumentos metálicos para retirar las bandejas del congelador.

1. Rellene estas bandejas con agua.
2. Ponga las bandejas de hielo en el compartimento del congelador.

# 6. CONSEJOS

## 6.1 Consejos para ahorrar energía

- Congelador: La configuración interna del aparato es la que garantiza el uso más eficiente de la energía.
- Frigorífico: Se garantiza el consumo más eficiente de energía en la configuración con los cajones en la parte inferior del aparato y los estantes distribuidos

uniformemente. La posición de los contenedores de la puerta no afecta al consumo de energía.

- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- Congelador: Cuanto más fría sea la temperatura ajustada, mayor será el consumo de energía.

- Frigorífico: No fije una temperatura demasiado alta para ahorrar energía, a menos que lo requieran las características del alimento.
- Si la temperatura ambiente es elevada y el control de temperatura se ajusta a baja temperatura y el aparato está totalmente cargado, el compresor puede funcionar de manera continua, provocando la formación de escarcha o hielo en el evaporador. En tal caso, ajuste el control de temperatura hacia una temperatura más elevada para permitir la descongelación automática y ahorrar energía.
- Asegure una buena ventilación. No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.
- Asegúrese de que los productos alimenticios dentro del aparato permitan la circulación de aire a través de los orificios dedicados al efecto en el interior trasero del aparato.

## 6.2 Sugerencias para congelar

- Active la función Extra Freeze al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.
- Antes de congelar envuelva y selle los alimentos frescos en: papel de aluminio, film o bolsas de plástico, recipientes herméticos con tapa.
- Para congelar y descongelar con más eficacia, divida la comida en porciones pequeñas.
- Se recomienda poner etiquetas y fechas en todos sus alimentos congelados. Esto ayudará a identificar los alimentos y a saber cuándo deben utilizarse antes de su deterioro.
- Los alimentos deben ser frescos al congelarlos para preservar la buena calidad. Especialmente las frutas y verduras deben ser congeladas después de cosecharlos para preservar todos sus nutrientes.
- No congele las botellas o latas con líquidos, en particular las bebidas que contienen dióxido de carbono, ya que pueden explotar durante la congelación.
- No coloque alimentos calientes en el compartimiento del congelador. Enfríelos a temperatura ambiente antes de colocarlos dentro del compartimento.

- Para evitar aumentos en la temperatura de comida ya congelada, no coloque comida no congelada justo al lado. Coloque los alimentos a temperatura ambiente en la parte del compartimento del congelador donde no hay alimentos congelados.
- No coma cubitos de hielo, sorbetes o helados inmediatamente después de sacarlos del congelador. Existe riesgo de quemaduras.
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados. Si la comida se ha descongelado, cocínala, enfríela y luego congélela.

## 6.3 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

- El compartimento congelador es el marcado con .
- Un buen ajuste de la temperatura que garantice la conservación de los alimentos congelados es una temperatura inferior o igual a -18 °C. Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil.
- Todo el compartimento congelador es adecuado para el almacenamiento de alimentos congelados.
- Deje suficiente espacio alrededor de los alimentos para permitir que el aire circule libremente.
- Para un almacenamiento adecuado, consulte la etiqueta de los envases de los alimentos para ver su vida útil.
- Es importante envolver los alimentos de tal manera que se evite que el agua, la humedad o la condensación entren en su interior.

## 6.4 Consejos de compra

Después de la compra:

- Asegúrese de que el envase no esté dañado - los alimentos podrían estar deteriorados. Si el paquete está hinchado o mojado, es posible que no se haya almacenado en condiciones óptimas y que la descongelación ya haya comenzado.
- Para limitar el proceso de descongelación, compre los productos congelados al final de su compra en el supermercado y

- transpórtelos en una bolsa térmica y aislada.
- Ponga los alimentos congelados inmediatamente en el congelador después de volver de la tienda.
- Si la comida se ha descongelado aunque sea parcialmente, no la vuelva a congelar. Se debe consumir lo antes posible.

- Respete la fecha de caducidad y la información de almacenamiento del paquete.

### 6.5 Vida útil en el congelador

| Tipo de alimento                        | Vida útil (meses) |
|-----------------------------------------|-------------------|
| Pan                                     | 3                 |
| Frutas (excepto cítricos)               | 6 - 12            |
| Verduras                                | 8 - 10            |
| Sobras sin carne                        | 1 - 2             |
| <b>Lácteos:</b>                         |                   |
| Mantequilla                             | 6 - 9             |
| Queso blando (p. ej. mozzarella)        | 3 - 4             |
| Queso duro (p. ej. parmesano, cheddar)  | 6                 |
| <b>Marisco:</b>                         |                   |
| Pescado graso (p. ej. salmón, caballa)  | 2 - 3             |
| Pescado magro (p. ej. bacalao, platija) | 4 - 6             |
| Langostinos                             | 12                |
| Almejas y mejillones desconchados       | 3 - 4             |
| Pescado cocinado                        | 1 - 2             |
| <b>Carne:</b>                           |                   |
| Aves                                    | 9 - 12            |
| Vacuno                                  | 6 - 12            |
| Cerdo                                   | 4 - 6             |
| Cordero                                 | 6 - 9             |
| Salchichas                              | 1 - 2             |
| Jamón                                   | 1 - 2             |
| Sobras con carne                        | 2 - 3             |

### 6.6 Consejos para refrigeración de alimentos frescos

- Un buen ajuste de temperatura que asegure la conservación de los alimentos frescos es una temperatura menor o igual a +4°C.  
Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil de los alimentos.
- Cubra el alimento con el envase para preservar su frescura y aroma.
- Utilice siempre recipientes cerrados para líquidos y para alimentos, para evitar sabores u olores en el compartimento.

- Para evitar la contaminación cruzada entre alimentos cocidos y crudos, cubra la comida cocinada y sepárela de la cruda.
- Se recomienda descongelar los alimentos dentro de la nevera.
- No coloque alimentos calientes dentro del aparato. Asegúrese de que se hayan enfriado a temperatura ambiente antes de introducirlos.
- Para evitar el desperdicio de alimentos, los alimentos más recientes deben colocarse siempre detrás de los viejos.

## 6.7 Consejos para la refrigeración de alimentos

- El compartimento de alimentos frescos es el marcado (en la placa de características) con .
- Carne (cualquier variedad): guárdela en un envoltorio adecuado y colóquela en el estante de vidrio, sobre el cajón de las verduras. Almacene la carne durante un máximo de 1-2 días.
- Frutas y verduras: límpielas a fondo (elimine la suciedad) y colóquelas en un cajón especial (cajón para verduras).
- Es aconsejable no guardar en el frigorífico las frutas exóticas como plátanos, mangos, papayas, etc.
- Las verduras como tomates, patatas, cebollas y ajos no deben guardarse en el frigorífico.

- Queso y mantequilla: colóquelo en un recipiente hermético, o envuélvalo en papel de aluminio o en bolsas de polietileno para eliminar todo el aire posible.
- Botellas: ciérrelas con un tapón y colóquelas en el estante para botellas de la puerta o en el botellero (si dispone de él).
- Para acelerar el enfriamiento de los productos, se recomienda encender el ventilador. La activación de Ventilador permite una mayor homogeneización de las temperaturas internas.
- Consulte siempre la fecha de caducidad de los productos para saber cuánto tiempo debe conservarlos.

## 7. CUIDADO Y LIMPIEZA

### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 7.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua templada y un jabón neutro para eliminar el típico olor de un producto nuevo y a continuación seque bien.

### PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

### PRECAUCIÓN!

Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en lavavajillas.

### PRECAUCIÓN!

Limpie el panel de control con un paño húmedo. No utilice ningún detergente. Después de limpiar, seque el panel de control con un paño suave.

### 7.2 Limpieza periódica

El equipo debe limpiarse de forma regular:

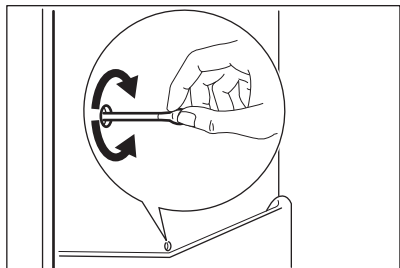
1. Limpie el interior y los accesorios con agua templada y un jabón neutro.
2. Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos.
3. Aclare y seque a fondo.

### 7.3 Descongelación del frigorífico

La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del compartimento frigorífico durante el uso normal. El agua de descongelación sale a través de un canal a un recipiente especial en la parte posterior del aparato, sobre el compresor del motor, donde se evapora.

Es importante limpiar, de forma periódica, el orificio de drenaje del agua de descongelación en el medio del canal del compartimiento del frigorífico para evitar que el agua se desborde y gotee sobre los alimentos del interior.

Utilice para ello la varilla limpiadora incluida con el aparato.



## 7.4 Descongelación del congelador

El congelador no forma escarcha. Esto significa que, durante el funcionamiento, no

se forma escarcha ni en las paredes internas del aparato ni sobre los alimentos.

## 7.5 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones

1. Desconecte el aparato del suministro eléctrico.
2. Retire todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje las puertas abiertas para evitar olores desagradables.

# 8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 8.1 Qué hacer si...

| Problema                                  | Posible causa                                             | Solución                                                                                             |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato no funciona.                   | El aparato está apagado.                                  | Encienda el aparato.                                                                                 |
|                                           | El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente. | Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.                                             |
|                                           | No hay tensión en la toma de corriente.                   | Conecte un aparato diferente a la de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado. |
| El aparato hace ruido.                    | El aparato no está bien apoyado.                          | Compruebe que los soportes del aparato están estables.                                               |
| La alarma audible o visual está activada. | El armario se ha encendido hace poco.                     | Consulte "Alarma de temperatura alta" o "Alarma de puerta abierta".                                  |
|                                           | La temperatura del aparato es demasiado alta.             | Consulte "Alarma de temperatura alta" o "Alarma de puerta abierta".                                  |
|                                           | La puerta se queda abierta.                               | Cierre la puerta.                                                                                    |
| El compresor funciona continuamente.      | La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.       | Consulte el capítulo "Panel de control".                                                             |
|                                           | Se han introducido muchos alimentos al mismo tiempo.      | Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.                                               |
|                                           | La temperatura ambiente es demasiado alta.                | Consulte el capítulo "Instalación".                                                                  |

| Problema                                                                                                                         | Posible causa                                                                                     | Solución                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                  | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.                             | Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos. |
|                                                                                                                                  | La puerta no está bien cerrada.                                                                   | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                    |
|                                                                                                                                  | La función Extra Freeze está activada.                                                            | Consulte la sección "Función Extra Freeze".                                   |
|                                                                                                                                  | La función Extra Cool está activada.                                                              | Consulte la sección "Función Extra Cool".                                     |
| El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar "Extra Freeze" o "Extra Cool", o tras cambiar la temperatura. | El compresor se pone en marcha al cabo de cierto tiempo.                                          | Esto es normal, no se ha producido ningún error.                              |
| La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación.                                                          | El aparato no está nivelado.                                                                      | Consulte las instrucciones de instalación.                                    |
| La puerta no se abre fácilmente.                                                                                                 | Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.                         | Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.            |
| La bombilla no funciona.                                                                                                         | La bombilla está en modo de espera.                                                               | Cierre y abra la puerta.                                                      |
|                                                                                                                                  | La bombilla es defectuosa.                                                                        | Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.           |
| Hay demasiada escarcha y hielo.                                                                                                  | La puerta no está bien cerrada.                                                                   | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                    |
|                                                                                                                                  | La junta de la puerta está sucia o deformada.                                                     | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                    |
|                                                                                                                                  | Los alimentos no están bien envueltos.                                                            | Envuelva mejor los productos.                                                 |
|                                                                                                                                  | La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.                                               | Consulte el capítulo "Panel de control".                                      |
|                                                                                                                                  | El aparato está completamente cargado y ajustado a la temperatura más baja.                       | Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control". |
|                                                                                                                                  | La temperatura ajustada en el aparato es demasiado baja y la temperatura ambiente demasiado alta. | Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control". |
| El agua fluye por la placa posterior del frigorífico.                                                                            | Durante el proceso de descongelación automática, la escarcha se derrite en la placa posterior.    | Es correcto.                                                                  |
| Hay demasiada agua de condensación en la pared posterior del frigorífico.                                                        | La puerta se abre con demasiada frecuencia.                                                       | Abra la puerta solo cuando sea necesario.                                     |
|                                                                                                                                  | La puerta no se cierra completamente.                                                             | Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.                        |

| Problema                                                                                                                                                                                                                            | Posible causa                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                     | Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.                                                     | Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato.                                                                                                                                                            |
| El agua fluye por el interior del frigorífico.                                                                                                                                                                                      | Los productos impiden que el agua fluya al colector de agua.                                                  | Asegúrese de que los alimentos no tocan la placa posterior.                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                     | La salida de agua está obstruida.                                                                             | Limpie la salida de agua.                                                                                                                                                                                                          |
| El agua fluye por el suelo.                                                                                                                                                                                                         | La salida de agua de descongelación no está conectada a la bandeja de evaporación situada sobre el compresor. | Acople la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.                                                                                                                                                            |
| No se puede ajustar la temperatura.                                                                                                                                                                                                 | La función Extra Freeze o la función Extra Cool está activada.                                                | Apague manualmente la función Extra Freeze o la función Extra Cool, o espere hasta que la función se desactive automáticamente antes de ajustar la temperatura. Consulte la sección "Función Extra Freeze" o "Función Extra Cool". |
| La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.                                                                                                                                                                                  | La temperatura no se ha ajustado correctamente.                                                               | Seleccione una temperatura más alta/más baja.                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                     | La puerta no está bien cerrada.                                                                               | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                     | La temperatura de los productos es demasiado alta.                                                            | Deje que la temperatura de los alimentos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlos.                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                     | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                                                             | Guarde menos alimentos al mismo tiempo.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                     | La puerta se ha abierto con frecuencia.                                                                       | Abra la puerta sólo si es necesario.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                     | La función Extra Freeze está activada.                                                                        | Consulte la sección "Función Extra Freeze".                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                     | La función Extra Cool está activada.                                                                          | Consulte la sección "Función Extra Cool".                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                     | No hay circulación de aire frío en el aparato.                                                                | Asegúrese de que el aire frío circula libremente en el aparato. Consulte el capítulo "Consejos".                                                                                                                                   |
| de  aparece en la pantalla.                                                                                                                      | El aparato está en el modo de demostración.                                                                   | Para salir del modo de demostración, mantenga pulsado los botones Extra Cool y ECO durante unos 10 segundos hasta oír 3 pitidos breves.                                                                                            |
| Aparece el símbolo   y está encendido el indicador de alarma. | Problema de comunicación.                                                                                     | Póngase en contacto con el centro de servicio técnico más cercano. El sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura.                                                      |

| Problema                                                                                                                                                                             | Posible causa                       | Solución                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El símbolo <b>E<sub>1</sub></b> , <b>E<sub>2</sub></b> o <b>E<sub>3</sub></b> y el ajuste actual aparecen alternativamente cada 5 segundos, y el indicador de alarma está encendido. | Problema del sensor de temperatura. | Póngase en contacto con el centro de servicio técnico más cercano. El sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura. |



Si el consejo anterior no ofrece resultados, llame al servicio técnico autorizado más cercano.

## 8.2 Cambio de la bombilla

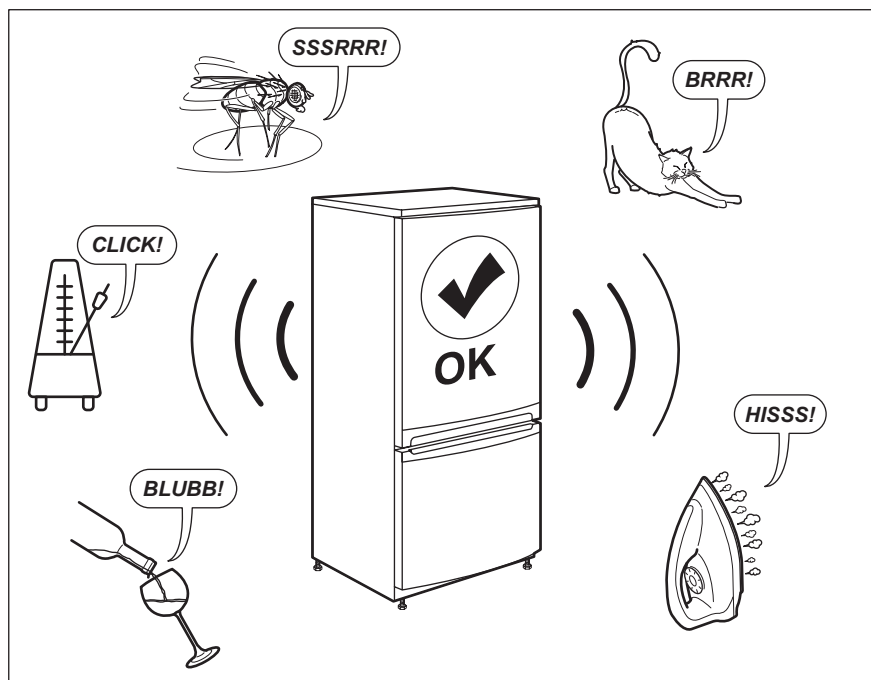
El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.

Solo se permite al servicio técnico sustituir el dispositivo de luz. Póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado.

## 8.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Si es necesario, ajuste la puerta. Consulte las instrucciones de instalación.
3. Si es necesario, cambie las juntas defectuosas de la puerta. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

# 9. RUIDOS



## 10. DATOS TÉCNICOS

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el interior del aparato y en la etiqueta de consumo energético.

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

También puede encontrar la misma información en EPREL accediendo desde el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato.

Consulte el enlace [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.

## 11. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDesign deberá cumplir con EN 62552 (EU). Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las separaciones mínimas traseras serán los indicados en este manual

de usuario en "Instalación". Por favor, póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

## 12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No

deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

